

# MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás 1957 július 11 6 óra -- perc

## Göngyölegüzem szervezését kezdték meg

1957 július 11

A SZÓVOSZ Baromfi- Zöldség- Gyümölcs Göngyölegellátó Vállalata a zöldség-, gyümölcs csomagoló anyagok gyártására nagyobb teljesítményű göngyölegüzem szervezését kezdte meg. Az új üzem évente mintegy 30.000 köbméter fasenyagot tud feldolgozni, s több mint hatmillió ládát és gyümölcsrekeszt készít. Ez az üzem hivatva lesz arra is, hogy a kereskedelmi szervezetek által javasolt különböző göngyöleg típusokkal kísérletezzen, s műanyagokat is felhasználjon. A tervek szerint az üzem az év végén, vagy a jövő év elején teljes kapacitással megkezdí a munkát. /MTI/

## Jól fizet a borsmenta

1957 július 11

Hosszas kísérletezés után az Országos Gyógynövényforgalmi Vállalat megkezdte a borsmenta mezőgazdasági kultúrákba fogott termeltetését. Az idén már csaknem ezer holdon termelik eredményesen a dolgozó parasztok és a gyógynövénytermelő szakcsoportok. A napokban országszerte megkezdtek a nagyon értékes gyógynövény vágását. A szakemberek becslése szerint a termelők egy holdról az idén 10.000-15.000 forint értékű termést tudnak betakarítani. /MTI/

## Tizenhat mázsás árpatermés a pocsjai Uj Remény Termelőszövetkezetben

1957 július 11

Az őszi árpa után befejezéséhez közeledik a buza aratása is a pocsjai Uj Remény Termelőszövetkezetben. A szövetkezet tagjai megkezdtek a cséplést. Kedden elcséplették a 21 hold árpatermést. Holdankint 16 mázsa volt az átlagtermésük. Még a hét végén hozzákezdnek a buza csépléséhez. Buzából 15 mázsa körüli átlagra számítanak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1957 július 11 6 óra 05 perc

Ezerhatszáz fácáncsírke

1957 július 11

A Soproni Tanulmányi Erdőgazdaság röjtökmuzsaji erdészetének területén ebben az évben mesterséges fácántenyésztő telepet létesítettek, hogy ennek segítségével szaporítsák el a környéken nagyrészt kipusztult fácánokat. Először tyukok alá rakták a tojásokat. Ebből a költésből mintegy 800 fácáncsírke kelt ki, a második, a szabadonbocsátott fácántyukok költéséből ugyancsak 800 fácáncsírke számitanak. A fácántenyésztőtelep működése következtében az őszel már 500-600 fácánkakas kilövése válik lehetővé. A vadászatra külföldi vendégeket is hívnak. /MTI/

Az eddiginél könnyebb, gyorsabb bolti mérleg készült a Hódmezővásárhelyi Mérleggyárban

1957 július 11 /sulya

A Hódmezővásárhelyi Mérleggyárban új típusu bolti mérleg mintepéldányát készítették el. Az új mérleg csak kéthermada a jelenleg használatban levő bolti gyorsmérlegnek. Kezelése egyszerű, sulyok felrakása nélkül méri a ráhelyezett árut, így megkönnyíti a kiszolgálók munkáját. Mérési határa öt kiló. Egyelőre az egyik helyi üzletben próbálják ki és ha beválik, megkezdik sorozatgyártását. /MTI/

Szakiskola a méhészek továbbképzésére

1957 július 11

1957. szeptember 1-én egy éves méhészeti szakiskolai oktatás kezdődik a Tolna megyei Lengyel községben. Jelentkezési feltételek: 17-40 éves korhatár, legalább nyolc általános iskolai végzettség, egyéves igazolt méhészeti gyakorlat, továbbá orvosi bizonyítvány arról, hogy a jelentkezőnek szervi szívbaraja nincsen. Az iskola teljesen ingyenes. Elhelyezésről, ellátásról, mosásról és tankönyvekről az iskola vezetősége gondoskodik. A szakiskolát eredményesen végzett méhészek "szakiskolát végzett mezőgazda" címmel végbizonyítványt kapnak.

Jelentkezési határidő augusztus 1. Cím: Méhészeti szakiskola, Lengyel, Tolna megye. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1957 július 11 6 óra 10 perc

Ötszázötven lakásos korszerű lakótelep épül az oroszlányi új erőmű mellett

1957 július 11

A hároméves terv erőműépítési programjában szerepel mint ismeretes - az oroszlányi erőmű felépítése. A jövő év elején kezdődő építkezés előkészítése már megindult. Hat-nyolc millió forintos költséggel még az idén elvégzik a tereprendezést, az erőmű helyének felmérését és a többi előkészítő munkát. Az üzem építésével egyidejűleg gondoskodnak a dolgozók lakásigényeinek kielégítéséről is.

A Nehézipari Minisztérium energiaipari igazgatósága már elkészítette az oroszlányi erőmű lakótelepének beruházási tervjavaslatát. A Városépítési Tervező Vállalat tervei szerint 550 lakásos új városrészt építenek fel az erőmű mellett mintegy 90 millió forintos költséggel. Az első házakat úgy tervezik, hogy azok az üzem építésének tartama alatt felvonulási épületekként szolgálhassanak. A lakások egyrésze kertes családi házakban épül, másrésze parkkal körülvett 1-2 emeletes tömbházakban lesz. Az új városrészt természetesen közutakkal és kommunális létesítményekkel is ellátják. Gondoskodnak iskoláról, óvodáról, orvosi rendelőről, fürdőről, szállodáról, étteremről, nagy-kiterjedésű ligetrol, sport-pályáról stb.

A tervjavaslatot, amellyel valamennyi szerv egyetért, elfogadása után követi a kiviteli tervek elkészítése. 1958 február végére elkészülnek az első ütemben épülő felvonulási épületek is szolgáló lakóházak tervei, hogy a második évnegyedben hozzáfoghassanak építésükhöz. Az erőmű építésének első ütemét 1958-ban, a másodikikat 59-60-ban fejezik be. Az első gépegységet 1961-ben helyezik üzembe, ekkorra készen kell állnia a lakótelep 60 százaléka.

Ugyanilyen elgondolás szerint kezdik meg jövőre a dunamenti erőmű lakótelepének tervezését is. /MTI/

Pénteken lesz a Rádió Világszínházának legújabb bemutatója

1957 július 11

A Rádió Világszínháza pénteken este mutatja be Gerhart Hauptmannnak, - az utóbbi évtizedek egyik legkimagaslóbb német arójának - A bunda című komédiáját. A darab a porosz tisztviselők korlátoltságának és nagyképűségének, a parasztfurfangnak mesteri rajza. A komédia Gábor Andor fordításában, Barlay Gusztáv rendezésében kerül a mikrofon elé. A szereplők között van Benky Zsuzsa, Dayka Margit, Bihari József, Gózon Gyula, Kovács Károly és Ladányi Ferenc. /MTI/

B 4. kiadás 1957 július 11 6 óra 15 perc

Ujfajta betegsegélyezési rendszert vezettek be a bátaszéki Buzakalász Tsz-ben

1957 július 11

A bátaszéki Buzakalász Tsz tagjainak nagy gondot okozott, hogy gondoskodjanak a betegek ellátásáról. Céljuk az volt, hogy egy beteg se maradjon juttatás nélkül, azonban nem akarták azt sem, hogy egyenlő részesedést kapjanak a jól és az - önhibájukon kívül - keveset dolgozó tagok. A tsz-taggyűlése most ujfajta betegsegélyezési rendszert fogadott el, amelynek alapján méltányosan tudnak gondoskodni minden megbetegedett tsz-tagról. Az új rendszer szerint a beteg tag utolsó hat hónapi munkaegységének összegét veszik alapul, s ennek ötven százalékát írják jóvá a betegség időtartama. A határozat meghozatala után rögtön a gyakorlatban is kipróbálhatta a betegsegélyezési rendszert a tsz, mert Ill István megbetegedett. Az utolsó hat hónapi teljesítménye alapján havonta átlag 20 munkaegységet szerzett, s most betegsége idején, ennek a felét. Tíz munkaegységet írnak neki jóvá minden hónapban.

A betegek részére adott munkaegység nem jelenti a munkaegység felhígítását, a termelőszövetkezetben, mert ezzel egyidőben olyan rendeletet is hoztak, amely szerint a tsz-tagoknak adott külön juttatásokat, tűzlőfát, tejet, vaját, nem pénzben kell megfizetni, hanem munkaegységre számítják át és ezt vonják le.

A bátaszéki Buzakalász Tsz tagjai örömmel fogadták az új intézkedéseket. /MTI/

Gálaest a Reneszánszban

1957 július 11

A Hungária Balaton Idegenforgalmi Vállalat nagyszabású gálaestet rendez pénteken este a Bajza utcai Reneszánsz szórakozóhelyen. Az est fényét ruhabemutatóval emelik. A modelleket a Vörösmarty téri Áruház különleges darabjaiból válogatták össze. /MTI/

B 5. kiadás 1957 július 11 6óra 20 perc

Szilánkmentes Üvegcső - eszterga gyorsváltó késtartó

1957 július 11

Találmányi Hivatalhoz újabban érkezett találmányok közül kiemelkedik a szilánkmentes üvegcső. A találmány lényege, hogy az üvegcsövet láng alkalmazásával úgy darabolják, hogy az teljesen szilánkmentes lesz. Eddig kalapácsos berendezéssel darabolták, s így igen sok mikrostatikus szilánk keletkezett. Az új találmányt rövidesen megvalósítják.

Az eszterga gyorsváltó késtartó jelentős s gitsóget ad a munkálandó anyag gyorsabb esztergálásához. A késtartóba előre és különböző helyzetekben lehet a kést elhelyezni, s ez egyben minőségileg javítja a késtartók szerkezetét is.

Egy másik találmány a már meglevő esztergapadoknak az automatizálását szolgálja. Az esztergapadokat minden változtatás nélkül át lehet alakítani automatikusra. A forgácsolási művelésen kívül még másoló marást is lehet vele végezni. /MTI/

Új sebészeti Úszer: az érvarrógép

1957 július 11

Pólhössy Béla, az Optikai és Finommechanikai Központi Kutató Laboratórium osztályvezetője, egyik munkatársával gépet szerkesztett, amely az erek varrására alkalmas. Eret jelenleg kézzel varrnak, s ezt a munkát a gép nemcsak gyorsabbá, hanem veszélytelenebbé is teszi. A villamoslyukasztó-nagysági készülék egyetlen nyomásra tantal-kapcsokkal varrja körül az eret és az állapotokon végzett kísérletek azt mutatják, hogy csaknem teljesen megszüntetik a trombózisveszélyt. Ennek egyik magyarázata az, hogy a kapcsos varrás nem okoz betüremlést az érfalon.

Az érvarrógépről elismeréssel írt több külföldi lap. A feltaláló és az Egészségügyi Minisztérium között rövidesen tárgyalások indulnak a találmány értékesítéséről. /MTI/

B 6. kiadás 1957 július 11 6 óra 25 perc

Majakovszkij művek, angol-francia-német könyvek az Európa kiadó tervében

1957 július 11

Az Európa Könyvkiadó kiadásában a közeli hetekben és hónapokban több fontos és érdekes mű jelenik meg. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom negyvenedik évfordulójára négykötetes válogatást ad ki Majakovszkij műveiből, közreadja Solohov elbeszélés kötetét és Musza Dzsallil Lenin-díjjal kitüntetett tatár költő verseit. Már a sajtó alatt van Ilf és Petrov Aranyborjú című regénye. Turgenyev egy kis regénye, a Tavaszi vizek, az Olcsó Könyvtár sorozatban jelenik meg. Bibliofil kiadásban bocsátják ki Kuprin: Sulamit című elbeszélését és Leszkov: Kisvárosi Lady Macbeth című irását.

A német irodalom nagyjainak több alkotása jelenik meg ezekben a hónapokban. A világirodalom klasszikusai sorozatban az egész német irodalom legjobb novelláit adják közre két kötetben. Bertold Brecht híres: Háromgeragos regénye, Thomas Mann: Lotte Weinarban, Stefan Zweig: Három legenda című műve is nemsokára a könyvesboltokba kerül.

Az Európa Könyvkiadó gondoskodik az újabb külföldi művek megjelentetéséről, s a régebbiek újra kiadásáról is. Az előzők közé tartozik Anand indiai írónak Az indiai herceg magánélete című könyve, Ramuz: Alina című elbeszélése és Francois Sagan francia író: Jónapot, bubánat című, sokat vitatott regénye. A régebbi, nagy külföldi művek közül ismét napvilágot lát Cocteau: Vásott kölykök, Maugham: Színház és Mauriac: Viperafészek című regénye. Varázstoll címmel egybegyűjtötték az elmúlt évtizedek legkiválóbb francia színműveit, s kiadják De Coster művét, amelynek főhőse: Thyl Uhlenspiegel, a flamand népmondák nevezetes alakja. /MTI/

A téli jó gázellátásért tartalékszenet importál a Gázgyár

1957 július 11

Jelenleg teljesen kifogástalan a budapesti háztartások gázellátása és hogy a télen se legyenek zavarok, hosszabb időre elegendő gázszén-tartalékolnak a Gázgyár részére. A külkereskedelem lengyel, csehszlovák, szovjet és amerikai gázszén-tartalékokat vásárolt. Külön gondot fordítanak arra, hogy az új évre elegendő szénkészlettel rendelkezzenek. Az év első negyedében szoktak ugyanis zavarok fellépni, a gázszénhiány, s részben a szállítási nehézségek miatt. /MTI/

B 7. kiadás 1957 július 11 6 óra 30 perc

Jó termést ígér a nemesített napraforgó

1957 július 11

Hosszu idő óta az idén először vetettek a szerződő termelősövetkezetek és egyéni gazdák nemesített napraforgómagot - iringi, lovászpatacsi, kisvárdai és mezőhegyesi fajtákból. Az Élelmiszerügyi Minisztérium tájékoztatása szerint ebben az évben ugyan csaknem 30 százalékkal kevesebb a napraforgó vetésterülete, mint tavaly volt, de a kedvező júniusi időjárás, s a szinte mindenütt idejében, az eddigieknél sokkal nagyobb gondtal végzett ápolási munkák következtében kedvezően alakultak a terméskilátások és így a vetésterület csökkenése előrelátólag nagyobb terméskiesést nem okoz. A legutóbbi husz év átlagában a napraforgó 5,8 mázstát adott holdankint, az idén azonban - ha még a közeli napokban esőt kap - legalább hétmázsás átlagtermésre számíthatunk. Az ígérkező jó termésben igen jelentős része van annak, hogy a régi nagy lombot nevelő, sokvirágú fajták helyett nemesített vetőmagot kaptak a termelők. /MTI/

Új üdülőket létesítenek Lillafüreden

1957 július 11

Lillafüredet évente csaknem 50.000 üdülő és nyaraló keresi fel. A vendégek elhelyezését nehezítette, hogy az egyetlen Pelota szálló a SZOT által bontaltakon kívül csak korlátozott számban tudott magánosok részére helyet adni. Az elhelyezési lehetőség rövidesen megjavul. Lillafüreden eddig más célokat szolgáló épületeket adtak át a városi tanácsnak, illetve a Borsod Magyar Idégenforgalmi Hivatalnak. Ezekben az épületekben csaknem százszemélyes üdülő és turista átvonulószállást rendeznek be, külön 30 személyes részt biztosítanak a Borsod megyei pedagógusoknak.

Ebben az évben megkezdik a Borsodi Hőerőmű dolgozói részére 50 személyes üdülő építését is. /MTI/

B 8. kiadás

1957 július 11

12 óra - perc

Debrecenbe érkezett a VIT-váltó

1957 július 11

A moszkvai Világifjúsági Találkozó tiszteletére indított VIT-váltó szerdán este érkezett Debrecenbe. A város határáig derecskei motorosok vitték, onna pedig lovasbandérium. A megyei tanács háza épületétől ötven debreceni atléta futott a váltóval az Arany Bika Szálló előtti szovjet hősi emlékműig, ahol ünnepséget rendeztek, szalagokat kötöttek zászlórudakra.

A VIT-váltó csütörtökön délután folytatja útját Nyíregyháza felé. /MTI/

Megjött a "Lucullus" csomóperadicsom - Olcsóbb lett az uborka

1957 július 11

A Nagyvásártelepre csütörtökön reggel 106 vagon és 94 tehergépkocsi áru érkezett, többek között burgonya 14 vagon, gyümölcs 31 és vegyes darabáru 40 vagon.

A Felső-Kisérleti Gazdaságból megjött a "Lucullus" csomóperadicsom, ára az állami boltokban 14 forint volt kilónként. Az almaperadicsomot 12 forintért árusították. A salátnak való uborkát a KÖZÉRT-boltok 1.60 forintért, a kovászolni való 3.40 forintért adták. A makói petrezselyomgyökört csomónként 1.20-1.40, a sárgarépat 70 fillérért és 1.20 forintért árusították. A zöldpaprikát 12-17 forintért hozták forgalomba kilónként. A zöldbab és a vajbáb egy forinttal drágult. Újabb sárgadinnye-szállítmányok érkeztek Hortról és Apostagról. A togo-dinnyét 14 forintért, a turkosztánit 15 forintért árusították kilónként. Jánosalmáról megjött az enenász-bareck. Ára 6-6.50 forint. Az osztályozott kajszit és sárgabareck árszintje 2.40-5.60 forint között volt.

A magánkiskereskedők és az östermelők a vajbábót és a zöldbabot tíz százalékkal magasabb áron hozták forgalomba, mint az állami boltok. /MTI/

11.28

B 9. kiadás

1957. július 11.

13 óra 5 perc

Kalászosítás előtt a száraz rizs

1957. július 11.

Debrecen határában Pállagon, a nyírségi homoknyulványok vidékén sikeres kísérletet folytatnak a száraz rizs meghonosításával. Az egyholdas kísérleti parcellán ez évben is szépen fejlődik az árasztás nélküli rizs. Az utóbbi hetek kánikulai hősege azonban annyira kiszáritotta a homoktalajt, hogy a kultúrák indítványára öntöztek. Erre azért volt szükség, hogy kalászhányás előtt biztosítsák a talaj megfelelő páratartalmát. A homoktalaj nevelődő száraz rizs a 38-40 fokos hőseget is jól bírta, s szép termést ígér. /MTI/

Saját üzemben készítik a TH gyűrűket a Nógrádi Szénbányászati Trösztnél

1957. július 11.

A nógrádi szénmedence kisterenyei gépműhelyének dolgozói TH gyűrű hajlítógépet szerkesztettek és szereltek fel. Az új géppel - amely a régi elgörbült gyűrűk kijavítására is alkalmas - annyi TH gyűrűt készíthetnek, hogy a szénmedence egész szükségletét fedezhetik. Az előzetes számítások szerint minden TH gyűrűnél 200 forintot takarítanak meg, ami egy év alatt meghaladja az egymillió forintot. Jelenleg a gépet kiszolgáló segédberendezéseket szerelik és a hónap végén már megkezdik az üzemszerű hajlítást. /MTI/

Több mint 150.000 liter juhtejet dolgoztak fel a hortobágyi sajtüzemben

1957. július 11.

A Hortobágyon befejezéshez közeledik a juhtej feldolgozása. A Borsósi Állami Gazdaság sajtüzeme március közepén kezdte meg működését, s azóta több mint 150.000 liter juhtejet dolgoztak fel. Már csak néhány hétig kap juhtejet az üzem, ezután megkezdik az izletes trappista sajt gyártását. /MTI/

12.30

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1957 július 11. 13 óra 10 perc

Megalakult a Balatoni Intéző Bizottság művelődési és  
propaganda állandó bizottsága

1957 július 11

Szerdán megalakult a Balatoni Intéző Bizottság művelődési és propaganda állandó bizottsága. Elnöknek dr. Köpeczi Bélát, a Kisdóli Főigazgatóság főigazgatóját választották meg. Az új bizottságon belül működik a társadalomtudományi, történeti, irodalmi, művészeti, zenei, film-, népművészeti, sajtó- és propaganda tagozat. Ezenkívül szó van a balaton sportélet összefoglalásáról is, ami a Balatoni Sportbizottság feladata lesz.

A most életrehívott tagozatok és szakcsoportok már tevékenyen részt vesznek a szeptember 1 és 15 között megrendezésre kerülő Balatoni Hetek megrendezésében is. Az igen gazdagnak ígérkező programot a jövő héten már véglegesen kidolgozzák. /MTI/

Háromszázezer liba a tolláért - Érdekeltebbé teszik a parasztságot a tollexport növelésében

1957 július 11

Most zárult a TERIMPEX Kútkereskedelmi Vállalat és a SZÖVOSZ akciója, amelyet a tollexport növeléséért indított. Az idén először a földművelésszövetkezetek útján háromszázezer napos libát edtek ki, hogy felneveljék és a tollat visszaadják, amelyért külön megfizetik a hivatalos árat. Jövőre egymillió libát szándékoznak a tolláért szerződésesen felneveltetni, ebből kétszázszázötöt úgy, hogy a máj átvételére is kötnék szerződést.

A tollexport már megközelíti a háború előtti és igen jól jövedelmez országunknak. Egy kiló puholyért hét dollárt fizetnek. Európán minden országba és a tengerentúltra is szállítunk. Kína után hazánk a világ legnagyobb tollexportáló országa. Kína pedig az 50 százalékát adja. Vásárolják az amerikai cégek is. A TERIMPEX-nél úgy számítják, hogy a parasztság érdekeltebbé tételével néhány év múlva évente ötmillió dollár értékű tollat exportálhatunk. /MTI/

A világpiacon korábbi toll 20 százalékát Magyarországon, 13

12.47

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1957 július 11. 13 óra 10 perc

A bauxitbányák megközelítették tavalyi eredményeiket

1957 július 11

Az ellenferredalom talán a bauxitbányászatot vototte vissza leginkább, mert a szárazk idején a bauxitbányákból sok dolgozót átirányítottak a szénbányákba. Ennek következtében januárban-februárban alig termeltek valamit. Annál öröndetesebb, hogy ma már megközelítik a tavalyi ilyenkorai termelési szintet. Félévi tervüket 105.9 százalékkal teljesítették.

A tavalyi szinthez való közeledést leginkább az egy főre átszámított teljesítmények mutatják. A gánti külfejtésnél például az idén májusban mászakerként 53.3 tonna volt a ketrógépek azonosítotték egy főre eső teljesítménye. Ez a tavaly májusi 84.2 tonnás teljesítményhez képest olég jó, tekintve, hogy három hónap al tt jutottak el idáig. A bánye összes dolgozóinak létszámához viszonyított mászakerkénti egy főre eső teljesítmény még jobb: 2.48 tonna, a tavaly májusi 2.86 tonnával szemben.

Jó eredményt mutat a teljesített mászakerök összehasonlítása is. Juniustban a helyzet tovább javult, úgyhogy erre lehet számítani: a teljesítmények rövid időn belül elérik a megelőző évi eredményeket. Ez a dolgozók nagy munkakészségének és kielégítő fogymének köszönhető.

A bauxit minősége a timföldgyárak és az export-folok tenusága szerint az első félévben megfolt a tervezettnek. A bányák mennyiségileg is ologet tettek szállítási kötelezettségeknek mind belföldi, mind külföldi viszonylatban. Az önköltség az eddigi megközelítő adatok szerint az első félévben 10-15 százalékkal lesz alacsonyabb a tervezettnél.

A termelés fokozása érdekében mindenütt folyik a bányafejlesztés. Iszán a víz elleni védekezést fokozták. Halimbán a II-es akna építése és feltárása, Nádudvarban a darvas-tó-izamafori iparvasút építése szolgálja a fejlesztést. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1957 július 11 13 óra 45 perc

Bakonyi Bauxitbánya néven egyesültek a helimbai és a nyirádi bauxitbányák

1957 július 11

Veszprém megye két, egymáshoz közel fekvő, bauxitbányája, a helimbai és a nyirádi eddig külön bányavállalként működött. A két bányát, a gazdaságosabb termelés érdekében, Bakonyi Bauxitbánya néven, egyesítették.

Még csak tíz napja, hogy megtörtént az egyesítés, de a jobb munkaszervezés előnyei máris megmutatkoznak. Az új félév első dekádjában kétszer tonna bauxitot bányásztak torvükön felül.

Az egyesített bauxitbánya vezetősége a környék harminckét községében lakó dolgozókat úgy csoportosította, hogy a községekhez legközelebb eső munkahelyeken kaptak beosztást. Így sok dolgozóknak mintegy másfél órával több idő jut a pihenésre.

A gépkocsiszállítás átszervezésével és a műszaki, az adminisztratív apparátus csökkentésével évente mintegy egymillió forintot takarítanak meg. A rektárok és a gépműhelyeket Helimbán egyesítették, így nem lesz szükség a Nyirádra tervezett másfélmillió forintos építkezésre. /MTI/

Szeptemberben megkezdik a termelést Heves megye első külféjtési bányájában

1957 július 11

A Mátra hegység lábánál korszerű rakodó- és kotrógépekkel készítik elő Heves megye első külszíni szénfejtését. A telej egyengetését nagytoljesítményű szavjet földgysékek végzik. Egy-egy ilyen korszerű gép naponta 500 kubikos munkáját végzi el. A munkákkal már annyira előre haladtak, hogy szeptemberben megkezdhetik a 10-15 méter mélyen fekvő, nyolcmillió tonna szén kitermelését. /MTI/

13.05

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1957 július 11 13 óra 55 perc

Minden megye legjobb ifjúsági cséplő munkacsoportja 10.000 forint jutalmat kap

1957 július 11

A Földművelésügyi Minisztérium gépállomási és géposztási főigazgatósága a MEDOSZ-szal, a KISZ-szal és az EPOSZ-szal együttesben cséplési munkaversenyt hirdetett az ifjúsági cséplő munkacsoportok részére. A verseny célja, hogy az idei gabonatermést a lehető legkisebb szemvesztéssel jó minőségben csépolják el. A versenyben résztvehetnek azok a cséplő munkacsoportok, amelyeknek tagjai 60 százalékban 28 éven aluliek. Minden megyében a legjobb eredményt elérő ifjúsági cséplő munkacsoport 10.000 forint jutalomban részesül. A versenyt szeptember 10-én értékelik, és a később szeptember 20-ig átadják a jutalmakat. /MTI/

A Hazafias Népfront Szolnok megyei programjában: havonta egy vitát a legfontosabb mezőgazdasági kérdésekről

1957 július 11

Szolnok megyében a Hazafias Népfront a vezető mezőgazdasági szakemberekkel és a tudományos egyesüléttel együttműködve havonta egy-egy vitát rendez a megyét érintő legfontosabb mezőgazdasági kérdésekről. Beesor Géza az Állatorvosi Kísérleti Intézet osztályvezetője szervezhetonyésztről, Vágsellyei István, az Értudomány E-yeten professzora a szocialista nagyüzemek szervezésének időszaki kérdéseiről tartott előadást. A központi viták anyagát megismerik az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek dolgozói és az egyéni gazdálkodók is, mert a népfront városi és járási mezőgazdasági bizottságainak vezetői - akik résztvesznek a vitában - saját területükön ankétokat rendeznek a tapasztalatok széleskörű elterjesztéséért. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiedás

1957 július 11 14 óra 10 perc

Éjjel-nappal a földeken

1957 július 11

A rendkívül gyors érés következtében torlódik a munka a gabonaföldeken. A gépállomások, állami gazdaságok kombájnjai, aratógépei minél nagyobb mérvű kihasználására éjjeli műszakokat szerveznek, de a kézi kaszások is alkonyatkor kezdik a hejrárt. A bogyes-völgyes Zalaiban, ahol már a zabvetések is beértek, nappal nem gyűzik az aratót, s így éjszakai áttérés az északi megye területén végzik a rendet. Naponta mintegy tízezer holdról kerül le a kenyérgabona, s a szakemberek véleménye szerint - ha nagyobb esők nem akadályozzák - 5-6 napon belül a zab kivételével befejezik az aratót. A Keleti Főosztásra és a Tisza-torkolatánál kezdődő termelőszövetkezetek földjén 11 kombájn megállás nélkül vágja a jólérett búzát. A meleg mérséklődésével állandó műszakot kezdtek, s a kombájnok egymást váltva, éjjel-nappal dolgoznak, hogy minél hamarabb megtárbá kerüljön a jövő évi kenyérnekvaló. A legjobb eredményt Molnár József kombájnvezető érte el, aki a tiszavasvári Munka Termelőszövetkezet 67 holdjáról öt nap alatt 1139 mázsát terményt csépelet el.

A sokszor hajnalig dolgozó Tisza-megyei kombájnok teljesítménye is figyelemreméltó. Péncze Péter, a Tavali Gépállomás kombájnosa szerdára virradóra csak hajnalban állt le gépével, s kedden reggeltől kezdve csaknem 20 holdról aratta le a búzát, majd 320 mázsát küldött a kombájnshé-  
rűre.

A sürgető körülmények között a kézi aratók egy része is áttért éjszakai műszakra. Hajdu megyében, Hosszúpályiban, Hajdubogoson, Hajduszováton délután 4-5 órától másnap délután 10 óráig vágják a rendeket. Az éjszakai műszakban egy-egy kaszás 150-200 négyzetméterrel többet tud loválni, mint a nappali hősiében. /MTI/

13.37

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiedás

1957 július 11 14 óra 15 perc

Ezeröttszáz holdon szaporították az idén a karcagi buza vetőmag-  
ját

1957 július 11

Szolnok megye negyüzemi gazdaságiban az idén 1500 holdon szaporították a Karcagi Kistérségi Intézetben nemesített karcagi 21-es fajta buza vetőmagját. A K 21-es már nemcsak a Jász-külsőben, hanem szinte az egész Tiszántúlon népszerű, mert vetéskor a bányai fajtával, s egyenlő szikes területeken is jó termést ad. Az előzetes jelentések szerint a botkártható vetőmagminőség jóval meghaladja a holdankinti tíz mázsát. A turkóci Harcos Termelőszövetkezetben korábbi rizstelepeken is sikerült jó, közepes termést elérniük a K 21-es búzával. /MTI/

Kísérleti malom létesül Óbudán

1957 július 11

A malomiparban ugyanúgy, mint az ipar többi ágazatában, nagyméretű korszerűsítéseket hajtanak végre. Ez szükségessé teszi új szakemberek kiképzését is. A malomipar ennek érdekében Óbudán kísérleti malmot szerel fel a legmodernebb gépekkel s itt végzik majd el a gépek kipróbálása mellett a különböző technológiai kísérleteket is. A kísérleti malmot, amelynek fel-  
szerelési költsége másfélmillió forint, még ebben az évben átadják  
rendeltetésének. /MTI/

Az idén kilencezer vagon konzervparadicsomot gyártanak

1957 július 11

A konzervgyárakban megkezdték a konzervparadicsom-félék gyártását. A tervek szerint az idén 9000 vagon paradicsomot dolgoznak fel. A konzervváru négyféle kivitelben, palackos, süritett, dobozos, üveges és hordós paradicsom formájában kerül az üzletokba. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1957 július 11 14 óra 25 perc

Időjárás jelentés

A Meteorológiai Intézet jelentéje július 11-én, csütörtökön délután:

Többfelé záporok, zivatarok

Az Atlanti óceán felől előnyomuló hűvös légullán most már egész Nyugat-Európát, valamint Közép-Európa egy részét is elárasztották. Tegnap a Brit-szigeteken 14-18, Ausztriában 18-20, Franciaországban 20-22, Németországban 23-25 fokos hőmérséklet csuesértékek alakultak ki. Hazánk északnyugati és északi vidékeire szorán szivárgott be a hűvös levegő. A hőmérséklet ezeken a területeken 27-30 fokig emelkedett, a déli megyékben továbbra is a szubtrópusi eredetű légtömegek voltak uralkodók. Ott 30-33 fokot mértek. Az éjszaka folyamán sok helyen volt záporosó, zivatar. Jelentősebb csapadékmennyiségek Csornán: 10,2, Szekszárdon 6,6, Máriászenttrán 5,6, Vénend, valamint Balatonlélle 5,2, Balassa 5, Farkasgyepű 4,5, Pilismarót 4,2, Kelenföld 3,8, Veszprém 3,3, Ácsut 3,6, Ötvös 3,2 mm. Zalaegerszegon és Csornán jé is esett.

Budapesten szorán a hőmérséklet napi középértéke 4,1 fokkal magasabb, előnyomás napi középértéke 4,9 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 753 mm, alig változik.

Várható időjárás pénteken estig: felhős idő, többfelé záporosó, zivatar. Hőmérséklet szorál, a nappali felmelegedés keleten mérséklődik, nyugaton erősödik.

Várható legalsacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 14-17, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 23-26 fok között.

A Duná vizállása csütörtökön reggel Budapestnél 275 cm./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1957 július 11 14 óra 35 perc

Ismét termelnek szorát Bronnbergbányán

1957 július 11

A Bronnbergbányán ősszel megkezdett és két hónappal ezekótt leállított szorabányászás megújult újabb fordulat történt. Sopron város kérésére és a megyei tanács javaslatára az Országos Turvhitatal biztosította az anyagi feltételt ehhez, hogy a külszínhez közelfekvő teleprészek lenűvelésével évi átlagban napi öt vagon szorát termeljenek. Ez a mennyiség fedezi Sopron város és környéke lakosságának tüzelőanyag-szükségletét. A szorakitermelést már megkezdtek. Azt is tervezik, hogy nagy mennyiségben ősszel újult szoraporból hidegsajtólással brikettet készítenek./MTI/

Készül az északi Balaton-part kereskedelmi ének távlati fejlesztési terve

1957 július 11

A Baltoni Intéző Bizottság és a Veszprém megyei tanács kereskedelmi osztálya, a legjobb idegenforgalmi és kereskedelmi szakemberek bevonásával, kidolgozza a Balaton északi partja kereskedelmének távlati fejlesztési tervét. A kijelölt szakbizottság tanulmányozza a Balaton-part felszabadulása lótti kereskedelmi életét és a leghíresebb külföldi fürdő- és üdülőhelyek kereskedelmi viszonyait. Korszerűsítési kívánják az egész vendéglátó ipart és megszervezik a fizetővendég-szolgálatot. Különös gonddal vizsgálják felül a szállodák helyzetét és a jelenleg más célra lefoglalt szállodákat és panziókat visszahozják eredeti rendeltetésükre. Megszüntetik egyes fürdőhelyek túlszűfoltágát. Az északi parton Keszthely, Balatonfüred, Tihany és Balatonalmádi, tervszerűbb és nagyobbarányú fejlesztésén kívül az addig elhanyagolt telepöket, Badacsonyt és a szépfekvésű Szigligetet akarják az addiginél nagyobb mértékben bekapcsolni az ugrásszerűen növekvő idegenforgalomba. A nagy-szabású munkát többéves program keretében valósítják meg./MTI/ Róvfülöpöt a legnapfényesebb baltoni fürdőhelyet Balatonkenesét.

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 18. kiadás 1957. július 11. 14 óra 35 perc

Az MTI foto július 11.-i képanyaga

Fogadás a mongol nagykövetségen  
Jugoszláv szak szervezeti küldöttség Budapesten  
Beszámoló a BVT colombói tanácskozásáról a Réformátus Teológián  
Készül Magyarország első perlon műszál üzeme Nyergesújfalu  
Repülőgépről porozzák a rizst az Essegfalvai Állami Gazda-  
ságban

Erdőgazdasági hajót bocsátottak vízre a bajai erdőgazdaságban  
Új gyűjteményekkel gyarapodott a Természettudományi Múzeum  
Szerelek az Onkológiai Intézet kóbolt-ágyuját  
Lucienne Boyer hangversenye a Károlyi kertben  
Képek a kínai báb- és árnyszínház műsorából  
Épül Budapest állandó jégszínháza  
A VIT-re készülő fiatal sportolók között a tatnai edzőtáborban  
Lengyelországi utiképek  
Jelentkezett a lotto öröklakás nyertése

Külföldi képek

Képek a Kínai Népköztársaságból, Japánból és a Német Szövetségi  
Köztársaságból

/MTI/

14.05

14.05

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 19. kiadás 1957. július 11. 14 óra 40 perc

Roszzul javított aratógép - napi egy holdas teljesítmény

1957. július 11.

Veszprém megye gépállomásainak valamennyi kombájnjára, aratógépe a földeken dolgozik. A kombajn- és aratógépkezelők megfeszített munkával igyekeznek megfelelni a bizalomnak s nem egy közülük már száz holdas, vagy ennél magasabb teljesítménnyel büszkélkedhet.

A munkák dandárjában, amely nagy próbája a gépkezelőknek és a gépnek egyaránt, most sokhelyütt mutatkoznak azok a hibák, amelyeket a gépjavítások során követtek el. Veszprém megye pápai járásában a termelészövetkezetek 700 hold gabona gépi aratására kötöttek szerződést, s ebből eddig alig kétszáz holdat vágta le, mert a felültesen kijavított gépek naponta többször felmondják a szolgálatot. A Mezőlaki Gépállomás, amely néhány géppel ugyan kimagasló teljesítményt is produkál, olyan gépet állított munkába, amely naponta alig egy holdról képes levágni a gabonát a sokszori üzemzavar miatt.

Mint Szabó István a pápai járási tanács agrár közigazgatásza elmondotta, a gyenge teljesítményeknek a gépjavításoknál elkövetett hibák mellett az az okozója, hogy évről-évre cseréltetik a gépkezelőket. Ez viszont azzal magyarázható, hogy a gépállomások a kíváló eredményt elérő kombajnvezetőket és aratógépkezelőket "jutalomból" később vontatóra helyezik, mert az magasabb keresetet biztosít. - Véleményünk szerint - mondotta Szabó István - meg kellene találni a módját másfajta ösztönző jutalmazásnak, mert az idei aratás sikere az eddigi évekénél sokkal nagyobb mértékben múlik a gépeken. /MTI/

Új vontatóhajót kapott az erdőszet

1957. július 11.

Július 10.-én dr. Münnich Ferenc, a Minisztertanács első elnökhelyettese, továbbá a Közlekedés- és Postaiügyi Minisztérium és az Országos Erdészeti Főigazgatóság vezetőinek jelenlétében átadták a forgalomnak a bajai erdőgazdaságban az erdőszet második vontató hajóját. A száz tonna vontatóképességű hajó a Duna-ártér sekély vizéin közlekedő uszályok vontatására szolgál. Az ünnepélyes átadás után a hajó elindult első próbatúrára Mohács és Béda között. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1957. július 11. 15 óra 20 perc

Nagy károkat okozott az éjszakai vihar Szekszárd távbeszélő- és Tolna megye áramhálózatában

1957. július 11.

Tolna megyén a csütörtökre virradó éjszaka hatalmas vihartól kísért felhőszakadás vonult végig, amely nagy károkat okozott a telefon- és villanyhálózatban. Szekszárdon a főutcákon térdig érő víz hömpölygött és a víz elárasztotta a posta kábelvezetékét is. A kábel-beázás következtében csütörtökön reggel a város /-/ /- hétszáz telefonelőfizetője közül alig több mint száz használhatta a távbeszélő készüléket. A helyreállítási munkákhoz Komlóról kaptak segítséget.

A vihar következtében az egész megyében megszűnt az áramszolgáltatás. Villámcsapás érte a szedres-kalocsai, a báta-széki és a bajai fővezetékét. Több helyen a szigetelők törése miatt szűnt meg az áramellátás. Keszőhidegyknél a villámcsapás elszakította a vezetékét és meggyulladtak az oszlopok. A helyreállítási munkákat már a vihar idején megkezdték, csütörtökön délelőtt azonban a megye számos községében még nem volt villany.

A még lábon álló gabonafélékben és a kapásokban jelentéktelen a kár. A vihar után csütörtökön reggel megyszerte arattak. /MTI/

/-/csaknem

Elérte a múlt évi harmadik negyedévi összüzemi fejteljesítményt a Komlói Szénbányászati Tröszt

1957. július 11.

A Komlói Szénbányászati Tröszt július első harmadában az egy főre jutó több mint hat mázsás teljesítménnyel elérte az 1956 harmadik negyedévi összüzemi fejteljesítményt. Ez a tröszt valamennyi produktív és improduktív dolgozójára számított - teljesítményalakulás annál jelentősebb, mert a tavalyihoz képest műszakonként egy órával rövidebb munkaidővel érték el.

A július havi tervteljesítésben ennek ellenére zavarok mutatkoznak, mert sok dolgozó mezőgazdasági munkára szegődik el. /MTI/

14.50

15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1957. július 11. 15 óra 35 perc

A tengelici Petőfi Termelőszövetkezet befejezte az aratást, csehszlovákiai versenytársa még csak a felét tart

1957. július 11.

Alig egy hónapja, hogy az országoshírű tengelici Petőfi Termelőszövetkezet néhány tagja a Nyitra melletti Berencs község egységes földművesszövetkezetének meghívására meglátogatta a jól gazdálkodó csehszlovákiai szövetkezetet, s a látogatás végén a két jóhírű szövetkezet versenyszerződést kötött.

A vetélkedők most cserélték ki először eredményeiket. Az aratási munkákat tekintve a jóval északibb fekvésű berencsi szövetkezet a termésbetakarítás felénél tartott csütörtökön, de a Nyitra folyó völgyében így is az elsők között van az aratásban. A tengelici Petőfi Termelőszövetkezet viszont már arról értesítette csehszlovákiai versenytársát, hogy a husz hold zab kivételével végezték az aratással. Egyébként mindkét termelőszövetkezetben csütörtökön már a cséplős előkészítéshez kezdtek.

A Nyitra-melléki berencsiek a Szovjetunió párt- és kormányküldöttségének csehszlovákiai látogatása alkalmából, a kommunista szövetkezeti tagok kezdeményezésére tartott szovjet-csehszlovák baráti gyűlésen csütörtökön reggel úgy határoztak, hogy a tavaszi árvíz okozta károk ellenére is 600 mázsa búzát és 500 mázsa árpát adnak el az államnak a gabonafeleslegükből. A tengeliciek husz vagon minőségi buza vetőmagot és 200 mázsa rozst adnak át az államnak. /MTI/

Zeneszerzők, zenetudósok az alkotó házakban

1957. július 11.

A magyar zeneszerzők, zenetudósok közül sokan vonulnak mostanában az alkotó házak csendjébe, hogy új műveiken dolgozzanak. A sárospataki Alkotók Házában már ott tartózkodik, vagy rövidesen odautazik Dávid Gyula, Járdányi Pál, Kondor Lipót, Sárai Tibor és Szelényi István. A Zenei Alap balatonföldvári Alkotók Házában most kezdődik meg a munka. Molnár Antal már ott dolgozik, 16-án utazik le Behár György, Hajdu Mihály, Sugár Rezső és Ujfalussy József. Későbbi időpontban pedig Gyulai-Gáil Ferenc, Kadosa Pál, Kazacsay Tibor és Nagy Olivér. /MTI/

15.05

15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1957 július 11

15 óra 35 perc

A kínai kisipari szövetkezetek képviselőinek sajtótájékoztatója - Huszámillió kisiparos 90 százaléka szövetkezetben dolgozik Kínában

1957 július 11

Az OKISZ meghívására szordán négytagú kínai kisipari küldöttség érkezett hozzánk. Ez az első alkalom, hogy kínai kisipari szövetkezetek képviselői Magyarországra látogattak. Az MTI munkatársa esztörtökön a margitszigeti Nagyszállóban felkereste a vendégeket, hogy tájékoztatást kapjon az ottani kisipari társulások működéséről.

A küldöttség vezetője Ma Ju-cson, az összkínai kisipari szövetkezetek szövetségének elnökhelyettese elmondta, hogy Kína 20 millió kisiparosa közül több mint tízmilliőn mezőgazdasági munkát is végeznek és egyúttal mezőgazdasági/szövetkezés folytán mezőgazdasági szövetkezetekbe tömörülnek. Több mint tízmilliőn foglalkoznak a háztartással és halászat-tal, s ezek szövetkezetei nem a szövetkezeti központhoz, hanem az élelmiszeripari minisztériumhoz tartoznak. Ehhez hasonlóan a szállítással foglalkozók felett a közlekedési minisztérium gyakorolja a felügyeletet. Ötmillióháromezrezer széknek a száma, akik szorvezetten ipari társulásokban dolgoznak. A kisipari szövetkezetek száma meghaladja a százszázot, s tagjaiknak kétharmada a falvakban, egyharmada pedig a városokban dolgozik. A kisiparosoknak 90 százaléka szövetkezeti tag. Tíz-ezerfője árut gyártanak, vagy javítanak, a hajtótól kezdve a precíz orvosi műszerig.

Ápálják és továbbfejlesztik az ősi kultúra mesterségeit, s a főbb iparágak közé tartozik a porcelán, a rezesszomán, a lakáru-készítés, a fazekasmesterség, a csipkekötés, a hímzés, a textil, készítenek szőnyeget, a selyemszövés. Három évezredes múltra tekint vissza a esztferagás, amely most is igen olterjedt. Még ennél is régebbi a papirkészítés. Mint ismeretes a világon először Kínában gyártottak papírt, ezzel most is foglalkoznak a szövetkezetek.

A kisipari szövetkezetek jelentős helyet foglalnak el Kína gazdasági életében. Az ipar termelésében 20 százalékkal részesülnek és a termelésük értéke a tízmilliárd juant is meghaladja. Széleskörűen kiterjesztették a lakosság számára a szolgáltatásokat. Ötszázmillió parasztot látnak el szerzőkkel és ők végzik a mezőgazdasági felszerelések javítását is. /MTI/ /eszközöket készítenek. Ezek a mesterek az általános mezőgazdasági ---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1957 július 11

15 óra 4 perc

.. Kisipari szövetkezeti küldöttek utaztak Lengyelországi tanulmányutra és az erfurti esztalos napokra

1957 július 11

ko Julius 13-án kezdődnek Erfurtban az esztalos napok, amelyet kiállításal és szakmai tanácskozással kötnék össze. A német mestereken kívül résztvesznek ezen külföldiek is és az erfurti iparkamara meghívta a magyar kisiparosok és szövetkezetek küldöttségét is. Az OKISZ négytagú küldöttsége esztörtökön utazott el a ferihegyi repülőtérrel a Német Demokratikus Köztársaságba.

Ugyancsak esztörtökön repülőgépek indult Lengyelországba a kisipari szövetkezetek öttagú csoportja két-hetes lengyelországi tanulmányutra. /MTI/

Varga Imre traktorvezető nyerte a kétszobás összkomfortos lottó-öröklékést

1957 július 11

A júniusi lottó jutalom-társasorsolás főnyereményének - a Mártírok útja 27. szám alatt épülő lottóház VI. emelet 3. számú kétszoba-hallos, összkomfortos öröklékésének tulajdonosa esztörtökön jelentkezett a Sportfogadási és Lottóigazgatóság. Az újdonsült lakástulajdonos, Varga Imre halápi lakos, a Vámospécsi Mezőgazdasági Gépállomás traktorvezetője. Elmondotta, hogy valószínűleg elődje a lakást és az árából Debrecen környékén kis családi házat vásárolt. /MTI/

Hetvenhatkilós őriásheresát fogtak a Körösön

1957 július 11

A Körösön, a körösladányi hid közelében esztörtökön virradóra hetvenhat kilós őriásheresát fogott Mester Lajos és brigádja, a gyomei Viharszrok Halászati Termelőszövetkezet tagjai. A 225 centiméteres heresát pénteken szállítják a Viharszrok Termelőszövetkezet békéscsébai halászcserdjébe, ahol 350 adag rántott halat készítenek belőle. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1957. július 11.

15 óra 50 perc

Borsod megye fiataljait harmincöt küldött képviseli a moszkvai VII-en

1957. július 11.

Borsod megye városaiból, falvaiból, üzemiből és bányáiból 35 fiatal utazik a moszkvai Világifjúsági Találkozóra. A küldöttek a termelésben és a nozgalai munkában példánutató fiatalok közül választották ki. A DIMAVAG Gépgyár fiataljait például Mitterpach Tibor esztergályos képviseli Moszkvában. A fiatal esztergályos méltó a bizalomra: az ellenforradalom napjaiban - amikor a műhelyben elnémultak a gépek - a munka felvételére buzdította a fiatalokat, védte a pártot és az elmult tizenköt esztendő szocialista vívmányait. Novemberben részt vett a párt ujjászervezésében, majd később a Kommunista Ifjúsági Szövetség megalakításában. A termelő munkában is kitűnik: munkamódszer-táradással segíti a szakmában járatlanabb fiatalokat.

A szikszói járás KISZ-fiataljai Luterán Istvánt választották küldöttüknek, aki különösen a szervező munkában ért el szép eredményeket. Az ő munkájának is köszönhető, hogy a járásban ma már 12 EPOSZ és 12 KISZ szervezet dolgozik.

A Sajószentpéteri Üvegyárban csaknem mindenki ismeri Súlyon Józsefet: az ellenforradalom alatt fegyverrel védte a gyárat, ma a munkásörökség tagja és a fiatalok bizalmából a gyár KISZ titkára. Az üzem ifjúságának büszkéje arra, hogy Súlyon József vezetésével elsőnek alakították meg a megyében a KISZ szervezetet. Jó munkájáért most VIT küldöttnek választották.

A borsodi küldötteket - akik július 18-án utaznak Moszkvába - a miskolci KISZ-fiatalok ünnepélyesen bucsúztatják. /MTI/

Megnyilt a szegedi tiszaparti uttörőtábor

1957. július 11.

Csütörtökön ünnepélyesen megnyitották a szegedi tiszaparti uttörő táborát. Augusztus végéig - pedagógusok felügyelete alatt - több ezer üzeni dolgozó gyermeke élvezheti a nyár örömeit a Tisza partján. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1957. július 11.

15 óra 50 perc

Nagy sikerrel mutatta be új műsorát a miskolci Nemzeti Színház balett-együttese

1957. július 11.

A miskolci Nemzeti Színház balett-együttese új műsorral készült a miskolci ünnepi hetekre. Csütörtökön este nagy sikerrel adta elő a népkerti szabadtéri színpadon Rinszkij-Korszakov: Seherezádé című balett pantomimját, amelynek koreográfiáját Téry Tibor, a miskolci balett vezetője és jelnezeit Suki Antal és Katona Pirooska tervezte. Ezenkívül régebbi műsorukból Bayer: Arabbatündér és Ravel: Bolero című táncjátékot adták elő. /MTI/

A grozniji olajmező Konzorol-szervezetének segítsége a nagylengyeli KISZ-fiataloknak

1957. július 11.

A nagylengyeli olajmező KISZ szervezetének tagjai levelet írtak az Azerbajdzsánban levő grozniji olajmező Konzorol szervezetének. Kérték a szovjet fiatalokat, írják meg, hogyan dolgozik a Konzorol a termelés gazdaságosabbá tételéért.

A grozniji olajmező fiatal munkásai részletesen tájékoztatták a nagylengyeliakat, mit tesznek az önköltség csökkentéséért, az egyes munkafolyamatok idejének csökkentéséért, s általában az olajtermelés gazdaságosabbá tételéért. A hasznos tapasztalatok felhasználásával a nagylengyeli fiatalok máris több olyan felajánlást tettek, amelynek teljesítése jelentősen elősegíti az olajtermelés költségének csökkentését. Tovább mélyítik kapcsolatukat a szovjet fiatalokkal, akiknek időnkint levélben beszámolnak eredményeikről. /MTI/

Julius 20-án nyílik a kecskeméti művésztelep

1957. július 11.

Julius 20-án nyitják meg a Képzőművészeti Alap kecskeméti művésztelepét. Megnyitó beszédet mond Aradi Nóra, a Művelődésügyi Minisztérium képzőművészeti osztályának vezetője.

A régi kastélyból átépített és korszerűen berendezett alkotóház tizenkét képzőművésznek nyújt nyugalmas otthont és alkotási lehetőséget. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1957 július 11

16 óra perc

Egy hét alatt több mint százötvenezer hold kenyérgabonát arattak le Békés megyében

1957 július 11

A rendkívüli hőség ellenére Békés megyében az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és egyéni, dolgozó parasztek földjén jó időben halad a kenyérgabona aratása. A gépi és a kézi aratok egy hét alatt több mint százötvenezer holdról vágják le a jó termést ígérő búzát. A szőlő és a gyümölcsfák járásban harmincöt kénytelen és több mint ötven aratógép segítségével a termelőszövetkezetek buzavetésének csaknem hatvan százalékát aratták le néhány nap alatt. /MTI/

Úveg visszórát készítenek Sajószentpéteren az Ajkai Erőmű hűtőtornyo részére

1957 július 11

Az erőművek hűtőtornyaiban elhelyezett visszórát eddig fenyőfából készítették s azok az állandó nedvességtől hamar tönkrementek. Így az elkorhadt fa cserélésre jelentős összegekbe került.

A Sajószentpéteri Úveggyár dolgozói hosszú kísérletezések után a második félévben megkezdték az Úveg visszórát készítését. A hazánkban még nem gyártott Úveg visszórát mintadarabjai a napokban készültek el. Az Úveggyár dolgozói az Ajkai Erőmű hűtőtornyo részére a hónap végéig százötvenezer ilyen visszórát készítenek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1957 július 11

17 óra perc

Szonbaton tartja első budapesti előadását a Kínai Állami Arny- és Bábszínház együttese - Sajtóreggeli a Kulturális Kapcsolatok Intézetében

1957 július 11

A Kínai Állami Arny- és Bábszínház hazánkban tartózkodó együttese csütörtökön délelőtt sajtóreggelistát adott a Kulturális Kapcsolatok Intézete tanácstermében. Rózsa Irán, a KKI főtitkára üdvözölte a kedves vendégeket, majd Csán Han, az együttes vezetője mondott köszönetet a testvéri vendéglátásért. M. László József, az Állami Bábszínház igazgatója arról beszélt, hogy a kínai művészek látogatása nagy tanulási, fejlődési lehetőséget jelent a magyar bábszínházi művészeknek is. A baráti beszélgetés során az együttes vezetője és tagjai ismertették a két ősi, a legendák szerint több mint kétezeréves művészeti ág fejlődését. Az arnyjáték a X. századtól kezdve fokozatosan átvette a kínai opera műsorát. A vándor arnyszínház akkor kapta a "szelvények operája" elnevezést, mert elsősorban a nép szórakozása volt, s a négy színházhoz viszonyítva összehasonlíthatatlanul olcsóbbak voltak helyi arny. A nép körében szintén kedvelt bábjáték "a kulik színháza" névvel szerepel az arisztokraták feljegyzései között. E két műfaj stilizált és szimbolikus, s a műsorokban hősi történetek, komédiák, szatírák, burleszkok, pantomimok szerepelnek.

A Kínai Arny- és Bábszínház újraszervezését a mai kínai államnak köszönheti, amely Pekingben megszervezte a központi színházat és különböző vidékekről összegyűjtötte a műfaj legjobb művészeit. Tagjai között van olyan, aki már 40 éve működik ezen a területen.

A magyarországi előadások műsorán hét arny- és bábjáték szerepel, majd, ezeket július 13., 14., 16-én a Kotona József Színházban, 17-20-ig a balatoni üdülőhelyeken, 23-án pedig ismét Budapesten mutatják be. Az arnyjátékok figuráit régen papírból, most pergamenből és színes celluloidból készítik az együttes hihetetlen ügyeskedő tagjai. A bábjátékok a klasszikus kínai opera ismert alakjait mintázzák, s egy-egy színész egyszerre két figurát hozgat. Műsorukat az ősi hagyományok jegyében állították össze, hősi történetekből, mesékből, világi jelentékből. /MTI/

B 28. kiadás 1957 július 11. 16 óra 45 perc

Kiadás, üdítő esők voltak országsszerte - Mérsékeltült a trópusi hőség

1957 július 11.

A nagy hőséget berekesztő hűvös légáramlás kedden érte el hazánkat, s ezóta több mint tíz fokot csökkent a hőmérséklet. A hűvös óceáni és a délről jött mole légtömegek találkozása következtében a szardáról esőtőlükre virradó éjszaka a Tiszántul kivételével az egész országban bőséges záporok, heves zivatarok keletkeztek. Különösen bő volt a csepdedék a Dunántulon: Balatonlelléről 52, Tarna megye több vidékéről 50-60, Csornáról pedig 102 milliméteres esőt jelentettek. De általános volt országosan is a 30-40 milliméteres eső.

- A Dunántulon jelenleg is erős zivatarok zajlanak, s valószínűleg még ma az odlig száraz Tiszántulra is átterjed az üdítő esőzés - mondja dr. Barkos Zoltán, a Meteorológiai Intézet távprognózis osztályának vezetője. - Péntektől ismét számítani lehet felmelegedésre, ami meghozza a jó strandidőre jellemző 30 fokot. A jövő hét első felében azonban nyugat felől megérkezik romélméghőleg a harmadik óceáni légáramlat, s az ismét hoz talán egy kis csepdedéket és néhány foknyi felfrissülést.

- Egyébként ma dénom az egész Európa fölélegzett most a viharok után: Közép- és Nyugat-Európában általában 25, illetve 20 fok alatt van a hőmérséklet. Csak Dél-Európában uralkodik töretlenül a kánikula: a Balkánon továbbra is 30 fok fölött van a hőmérséklet, Spanyolország déli részén 42 fokot, Dél-Olaszországban 41 fokot mértek.

A szomszédos Ausztriában szerte 50-60 milliméteres esők voltak. Számíthatunk tehát a Duna szintének jelentős emelkedésére, s így a vízhiány enyhülésére is.

x x x

Az MTI magyar tudósítójától érkezett legutóbbi jelentések arról számolnak be, hogy a csütörtökre virradó éjszaka és csütörtökön délelőtti hullott eső felüditett szombot, állatot, növényt, s máris felbecsülhetetlenül jó hatása mutatkozik a szántóföldeken. Különösen a cimerhánysben ért kukoricának, a gumót cressztő burgonyának, a jéve fejlődésben levő napreforgónak, répának használt igen sokat, de a gyümölcsösök is és a szőlők jó termését is nagyban segíti. A becslések szerint, ha még egy hétig tartott volna a száraz meleg, tönkretette volna a már "furu-glyázó" kukoricák nagy részét, így azonban egy-két mássával még javította is a várható átlagtörménységüket. A levegő felfrissült, s az emberek mindenütt ujult roménnel, friss munkakezdéssel szívnak a mezőkre. /MTI/ 16.57

B 29. kiadás 1957. július 11. 16 óra 45 perc

A protestáns lelkészek békekonferenciája nyilatkozatban foglalt állást a Béke Világtanács colombói határozatai mellett

1957. július 11.

Csütörtökön a református Teológiai Akadémia dísztermében az Országos Béketanács református bizottsága és evangélikus egyházi bizottsága protestáns konferenciát tartott a béke ügyében. A konferencián mintegy háromszáz református és evangélikus lelkész vett részt. A református egyház vezetői közül megjelent Farkas Elek püspökhelyettes, Muraközi Gyula, az Egyetemes Konvent Iroda vezetője, a betegsége miatt akadályozott Győri Elemér püspök táviratban köszöntötte a konferenciát. Az evangélikus egyház részéről ott volt Ordas Lajos, Turóczy Zoltán, és Vető Lajos püspök.

Benkó Ferenc, a dunamelléki református egyházkerület főgondnokhelyettese nyitotta meg a konferenciát, majd Péter János, a Béke Világtanács tagja, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke számolt be a konferenciának a Béke Világtanács colombói üléséről.

- A colombói ülés is megállapította - mondotta - hogy az emberiség számára nincs más út, mint az atom- és a hidrogénfegyver-kísérletek megszüntetése, a meglevő készletek elpusztítása és hatáson nemzetközi ellenőrzés megvalósítása.

Péter János nagy tetszéssel fogadott előadásához Huszti Kálmán, az Országos Béketanács református bizottságának titkára elsőnek szólt hozzá. Ne áltassuk magunkat ebben a nagy kérdésben a semlegesség lehetőségével - mondotta - mert az atom- és hidrogénfegyverek, a rádióaktív részecskék nem semlegesek. Tegyük meg minden tőlünk telhetőt a családban, a gyülekezetben, egész társadalmunkban a nagy ügyért.

Demeter József pomázi lelkész arról beszélt, hogy a bombarobbanáskor keletkező rádióaktivitás hatása emberi közelségben van, s ezért minden alkalmat meg kell ragadni, hogy tiltakozunk a tömegpusztító fegyverekkel folytatott kísérletek ellen.

Grünvalszky Károly budapesti evangélikus lelkész hangsúlyozta, hogy sem teológiai elgondolások, sem visszahuzódás a napi politikától nem csökkentheti a béke ügyének szolgálatát.

Számos felszólalás után a konferencia a következő nyilatkozatban fejezte ki egyetértését a colombói határozatokkal:

/folyt. köv./

/A protestáns lelkesek... folyt./

- Hisszük és tudjuk, hogy a népek, a társadalmak, a családok és az egyes emberek földi békessége is a Mindenható ajándéka - mondja a nyilatkozó. - De éppen ezért nekünk is minden tőlünk telhetőt meg kell tennünk azért, hogy ebben az áldásban magunk is, embertársaink százmilliói is egyre nagyobb mértékben és egyre nagyobb körben részesülhessenek. Ennek a lankadatlan erőfeszítésnek az utján fontos állomásnak ítéljük a Béke Világtanács colombói ülésének eredményeit és határozatát.

- Jó eredménynek tekintjük azt, hogy az amerikai és az európai kiküldöttek saját tapasztalataikból megismerhették az ázsiai és az afrikai népek véleményét és nemes törekvéseit. Megláthatták, hogy az ázsiai és az afrikai emberek szemében az atom- és a hidrogénfegyverekkel való kísérletezés eltiltása ma már a szó szoros értelmében élet-halál kérdése.

- Helyeseljük a colombói ülésen újból világosan megnyilvánuló törekvést, hogy a Béke Világtanács minden békeszerető népet és jószándéku embert egyesíteni akar a békéért való küzdelemben és így az egész ma élő emberiség világmozgalmává kíván válni. Nyereségnek tekintjük tehát, hogy az ülésen megkezdődött a függetlenségükért küzdő gyarmati és félgyarmati népek hathatós bekapcsolódása a békemozgalomba. Annál is inkább, mert a háború kiküszöbölése és a világ békéjének megmentése érdekében a nem-keresztény, vagy ázsiai vallások papjai és híveinek számos millió kérésrel együtt küzdeni a nagy célért. Ugyanakkor örömmel állapítjuk meg, hogy a béke nagy kérdésében az emberiség jövőjéért nagy felelősséget érző népek és egyházak a föld minden részén egyre erőteljesebben hangoztatják azokat a kívánásokat, amelyeket a colombói ülés szavakba foglalt. Ebben az emberiség egysége utáni ösztönös vágy és tudatos törekvés jelentkezősét látjuk.

- Egyetértünk a colombói ülésnek mindezzel a határozataival, amelyek a kormányok kölcsönös meggyezésére, a háborús feszültséget fokozó kérdések tárgyalások útján való megoldására vonatkoznak. Egyetértünk ezzel a követeléssel, hogy a felelős kormányok minden kőalkezés nélkül egyezzenek meg az atom- és hidrogénfegyverekkel való további kísérletezések azonnali megszüntetésében.

- Ugy látjuk, hogy a háború megakadályozása olyan szent és halaszthatatlan feladat, amelynek megvalósítása minden becsületese embernek vitathatatlan erkölcsi kötelessége, de saját jól-felfogott egyéni érdeke is. Számunkra, protestáns keresztények számára ezen felül, sőt ezt megelőzve: Isten parancsa.

A konferencia végén Koren Emil evangélikus esperes mondott záró áhitatot. /MTI/

Befejezte munkáját a koreai magyar kórház - Hazérkezett a nyolcadik orvoscsoporthoz második része

1957 július 11

1950 nyarán, egy hónappal a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság elleni agresszív támadás kezdete után ment ki Koreába az első magyar orvoscsoporthoz. A koreai magyar kórház a háború ideje alatt a fegyverszünet megkötéséig ellátta a sebesült katonákat, valamint a sérült és a beteg polgári személyeket.

A háború alatt Dinner Ottó, Sörös Bálint, János György, Mincsov Mihály és Berényi Béla vezetésével öt csoport váltotta egymást. A magyar orvoscsoporthoz tagjai mintegy 120.000 koreai betegük és sebesültük nyugtattak orvosi segítséget, több mint hétezer súlyos operációt hajtottak végre és több ezer koreai betegnek, sebesültnek a magyar egészségügyi dolgozók saját vérüket adták, hogy megmentsek őket.

A háború után Hirschler Imre, Bokács Tibor és Szederkényi János vezetésével három csoport segítette Észak-Korea egészségügyi helyzetének helyreállításában. 1954 óta Észak-Fhanghe tartomány Szorivon városában működött állandó kórházunk 300 ágyval. A kórházat romokból építette újjá a koreai állam, felszerelését a magyar nép ajándékeként juttattuk el Koreába.

-Hét év alatt csaknem 200 magyar egészségügyi dolgozó járt Koreában. A koreai magyar kórházat 1957 június 20-án átadtuk a koreai Egészségügyi Minisztériumnak. A kórház átadásáról szóló jegyzőkönyvet koreai részről Coj-Csan-Szok egészségügyi miniszterhelyettes, magyar részről Práth Károly nagykövét irták alá.

A magyar egészségügyi dolgozók nagy megbecsülését mutatják azok a búcsúünnepségek is, amelyeket az utolsó orvoscsoporthoz tiszteletre rendeztek.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1957. július 11.

17 óra 10 perc

/Befejezte...2.folyt/

Junius 19-én Szorivonben a kórház udvarán emlékoszlopot leplezték le, amelyet a magyar orvoscsoportok munkájának elismeréséül állítottak. Junius 20-án a Phenjani Állami Művész Színházban az Egészségügyi Minisztérium és az Észak-Koreai Vöröskereszt diszünneptét rendezett a magyar orvoscsoport bucsuztatására. Az ünnepségen megjelent Kim Du Ben, a KNDK Legfelsőbb Népzet Yülése Elnökségének elnöke. Pak Kim Csang, a Koreai Munkapárt elnökhelyettese, az elnökség több tagja, Pak I Van, a Minisztertanács elnökhelyettese, Nam Ir külügyminiszter, Li Ben Nam egészségügyi miniszter, valamint a politikai, a társadalmi, és a kulturális élet több vezető személyisége, a szorivoni kórház Koreai dolgozói, a koreai magyar kolónia tagjai és Phenjan város dolgozói, összesen mintegy ezeröttszázan. Bucsuztató, ünnepi beszédet Li Ben Nam egészségügyi miniszter és dr. Szodoroknyai János mondott. Az orvoscsoport tagjainak vöröskeresztes érmeket, ajándékokat adott át Li Ben Nam egészségügyi miniszter. A diszünneptét után bemutatották a Mose Szin Csang-ról című balettet.  
/Központi Bizottsága

Junius 22-én reggel a phenjani pályaudvaron körülbelül 1500-an bucsuztatták egészségügyi csoportunkat. A határállomáson szintén többszázan vettek bucsut a magyar orvoscsoporttól.

A nyolcadik magyar orvoscsoport második része csütörtökön délután visszerkezett Budapestre. Az orvoscsoportot a Napsugár pályaudvaron ünnepélyesen fogadták. Jelen volt az értekezésnél Mihályfi Ernő művelődésügyi miniszterhelyettes, az Országos Békatanács elnöke, dr. Simonovits István, az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. Pál Ferenc, az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, valamint Han Dan Csang, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete és a nagykövetség tagjai.

Az orvoscsoportot elsőnek Mihályfi Ernő művelődésügyi miniszterhelyettes köszöntötte az Országos Békatanács nevében.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1957 július 11.

1 óra 10 perc

/Befejezte...2.folyt/

- Hét esztendő megszerű munkájának befejező aktusa ez a mostani ünnepélyes pillanat - mondotta. - Hét esztendővel ezelőtt, 1950 júliusában hatalmas gyűjtési mozgalom indult Magyarországon a magyar békemozgalom Országos Tanácsának felhívására azért, hogy teljes felszereléssel ellátott katonákot küldjön a magyar nép a hős koreai nép megsegítésére. Százvezrek és milliók vettek részt ebben a gyűjtésben, napok alatt együtt volt a szükséges összeg, amelyből a felszerelést, a mészereket, az orvoságokat megvásárolták. És 1950 július 21-én elindult Koreába a magyar tábori kórház első személyzete, orvosok, ápolók, mütösök. A békemozgalom nevében bucsuztatták akkor az első egészségügyi brigádot, amely a koreai harctérre indult.

- Nehéz, felelősségteljes, fontos feladat vár Önökre - hangoztak a bucsuszavak - hogy hivatásuknál fogva megmentsék a hős koreai katonák életét, gyógyítsák az imperialista légitámadások bombái által megsebesített anyákat, gyermekeket és öregeket. Ott Koreában a sebesültek ápolásával hazánkat és a békétábor is erősítik.

- A magyar nép forró együttérzését, internacionalista meggyőződését, harcos szolidaritását vitte, képviselte a magyar kórház minden dolgozója Koreában. Együtt dolgoztak ott koreai orvosokkal, ápolókkal.

- 1953 végéig a Békatanács tartotta fenn a kórházat, az országos gyűjtésből. 1954-től az Egészségügyi Minisztérium vette át gondozását.

- Most, hétéves munka befejezése után hazáérkeztek az utolsó magyar katonák, de a kórház tovább dolgozik koreai vezetéssel, koreai orvosok, ápolók munkájával.

- A szolidaritás része, amely hét esztendővel ezelőtt ilyen tötektben fejeződött ki, ezóta sem csökkent, hanem lehet, még erősödött a magyar és a koreai nép között. Akkor közös harcra indultunk a békéért, ma megállapíthatjuk, hogy ez a harc győzelemért vezet, s Koreában nemcsak a koreai nép, hanem az egész világ békéjét mentették meg az ott harcoló hősök.

- Sok támadás érte ezóta is az imperialisták részéről a békét, a békétábor népeit, de valamennyit visszavertünk a békétábor, a szocialista népek egyesült erejével. Legutóbb 1956 október 23-án itt Budapestén indult támadás a magyar nép és az egész világ békéje ellen, ezt is a Szovjetunió és a szocialista népek segítségével, egyesült erejével vertük vissza.

/folyt.köv./

/Befejezte... 3. foly.

- A jövőben is minden percen támadásokra felkészülten, ébereknek kell lennünk. Most szeretettel és köszönettel üdvözljük hazatérésük alkalmával népünk szolidaritásának, a békéért való harcra készségünknek megszélyesítőit, a Koreából hazatért győzteseket.

béke

- A magyar mozgalmak nevében hálával és szeretettel köszöntöm a hazatérteteket.

Ezután Hon Don Csor, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság nagykövete köszöntötte a visszaérkezett orvoscsoportot.

- Forrá szeretettel üdvözlöm Szoderkényi János elvtárs vezette magyar orvoscsoport tagjait, akik sikeresen elvégezve munkájukat hazánkban, visszatértek Magyarországra.

- A testvéri magyar nép, amely a háború előtt és a háború utáni időkben óriási anyagi és erkölcsi segítségnyújtott és nyújt a koreai népnek, a proletárinternacionalizmus, a humanizmus és a béke nemességéből kiindulva nyolcadszor küldte el hozzánk orvoscsoportját. Ezek élénkítő orvosi technikával és kiváló orvosi berendezéssel rendelkeztek és óriási orvosi segítséget nyújtottak a koreai népnek.

- 1950 augusztus 2-án kezdte meg hazánkban a magyar orvoscsoport munkáját. A hét év alatt számos szülönket és testvérünket mentettek meg gondos kezeléssel a haláltól és a rokkantságtól.

- A háború heves tűzében és a háború utáni romok közepette, amelyeket az amerikai imperialisták állati módon végbevitt pusztítása okozott, a magyar orvoscsoportok együttműködtek a koreai néppel, bánatában és örömben, gyógyították a sebesült katonákat és a fájdalomban szenvedő népet, lelkiismeretesen és önfeláldozóan dolgoztak.

/folyt. köv.

16.40

/Befejezte... 4. folyt./

- Azok a koreai testvérek, akiknek életét a magyar testvérek mentették meg, ma üzemekben, mezőkön, hivatalokban és élvonalbeli őrségeken védik hazánk békéjét. Magyar testvéreik iránti hálájukat sohasem felejtik el.

A magyar orvoscsoportok nemcsak a betegek kezelésében, hanem az egészségügyi szakkaderek szakmai kiképzésében, az orvostudományi kutató munkában és a betegségmegelőzési munka terén is óriási érdemeket szereztek.

- Befejezve küldetésüket, hazánkban, a magyar orvoscsoport átadta országunknak az éleljáró technikával felszerelt kórházi felszereléseket. Ez a testvéri segítség a koreai és a magyar nép közötti barátság jelképeként örökre meg fog maradni.

- Ez a név, "magyar orvoscsoport" kedves a koreai nép számára, a két nép megbontathatlan barátságát jelképező névvé vált. A proletár-internacionalizmus elvén alapuló nemesség barátság népeink között legyőzhetetlen.

- A koreai nép, amely a szocialista tábor, a lenini proletár-internacionalizmus elve alapján tömörült - szilárd támogatást élvez, határozottan halad előre útján a hazai békés egyesítésért és a szocializmus felépítésének új győzelméért - Köztársaságunk északi részén.

- De a háborúvágyó amerikai körök napjainkban újra kísérleteznek az atomháború kibontásával, fokezzák a feszültséget, új fegyvereket hoznak Dél-Koreába, az ENSZ távolkeleti főhadiszállását áthelyezték, hogy megsemmisítsék a koreai fegyverszüneti egyezményt.

- A koreai nép, amelyet a nagy Szovjetunió vezetett erős szocialista tábor - beleértve Magyarországot - és az egész világ békeeroje egyöntetűen támogat, nem fogja megengedni a gonosz kísérleteket és biztosan el fogja érni hazája békés egyesítését.

- Kedves elvtársak és barátok!

- Melegen üdvözölve a magyar orvoscsoport hazatérését, őszinte köszönetet mondok az orvoscsoporthoz valamennyi tagjának.

- Ez alkalommal ismételtén őszinte köszönetemet fejezem ki a testvéri magyar népnek, a forradalmi munkás-pártunk kor-mányának és a Magyar Szocialista Munkáspártnak, azért az óriási anyagi és erkölcsi támogatásért, segítségért, amelyet nyújtottak és nyújtanak a koreai népnek.

/folyt. köv./

B 34. kiadás

1957. július 11.

17 óra 15 perc

/Befejezte...3.folyt./

- A jövőben is minden percen támadásokra felkészülten, ébereknek kell lennünk. Most szeretettel és köszönettel üdvözljük hazatérésük alkalmával népünk szolidaritásának, a békéért való harcrakészségünknek megszélyesítőit, a Koreából hazatért győzteseket.

- A magyar mozgalom nevében hálával és szeretettel köszöntöm a hazatérőket.

Ezután Hon Don Cser, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság nagykövete köszöntötte a visszatért orvoscsoportot.

- Forrá szeretettel üdvözlöm Szoderkényi János elvtárs vezette magyar orvoscsoport tagjait, akik sikeresen elvégezve munkájukat hazánkban, visszatértek Magyarországra.

- A testvéri magyar nép, amely a háború előtt és a háború utáni időkben óriási anyagi és erkölcsi segítséget nyújtott és nyújt a koreai népnek, a proletárinternacionalizmus, a humanizmus és a béke nemességéből kiindulva nyolcadszor küldte el hozzánk orvoscsoportját. Ezek élenjáró orvosi technikával és kiváló orvosi berendezéssel rendelkeztek és óriási orvosi segítséget nyújtottak a koreai népnek.

- 1950 augusztus 2-án kezdte meg hazánkban a magyar orvoscsoport munkáját. A hét év alatt számos szülönket és testvérünket mentettek meg gondos kezeléssel a haláltól és a rokkantságtól.

- A háború heves tűzében és a háború utáni romok közepette, amelyeket az amerikai imperialisták állati módon végbevitt pusztítása okozott, a magyar orvoscsoportok együttműködtek a koreai néppel, bánatában és örömben, gyógyították a sebesült katonákat és a fájdalomban szenvedő népet, lelkiismeretesen és önfeláldozóan dolgoztak.

/folyt.köv.

16.40

B 35. kiadás

1957. július 11.

17 óra 20 perc

/Befejezte...4.folyt./

- Azok a koreai testvérek, akiknek életét a magyar testvérek mentették meg, ma üzemekben, mezőkön, hivatalokban és élvonalbeli őrségeken védik hazánk békáját. Magyar testvéreik iránti hálájukat sohasem felejtik el.

A magyar orvoscsoportok nemcsak a betegek kezelésében, hanem az egészségügyi szakkaderek szakmai kiképzésében, az orvostudományi kutató munkában és a betegségmegelőzési munka terén is óriási érdemeket szereztek.

- Befejezve küldetésüket, hazánkban, a magyar orvoscsoport átadta országunknak az élenjáró technikával felszerelt kórházi felszereléseket. Ez a testvéri segítség a koreai és a magyar nép közötti barátság jelképeként örökre meg fog maradni.

- Ez a név, "magyar orvoscsoport" kedves a koreai nép számára, a két nép megbonthatatlan barátságát jelképező névvé vált. A proletár-internacionalizmus elvön alapuló nemesség barátság népeink között legyőzhetetlen.

- A koreai nép, amely a szocialista tábor, a lenini proletár-internacionalizmus elve alapján tömörült - szilárd támogatást élvez, határozottan halad előre utján a békés egyesítésért és a szocializmus felépítésének új győzelméért - Köztársaságunk északi részén.

- De a háborúvágyó amerikai körök napjainkban újra kísérleteznek az atomháború kibombantásával, fokozzák a feszültséget, új fegyvereket hoznak Dél-Koreába, az ENSZ távolkeleti főhadiszállását áthelyezték, hogy megsemmisítsék a koreai fegyverszüneti egyezményt.

- A koreai nép, amelyet a nagy Szovjetunió vezetett erős szocialista tábor - beleértve Magyarországot - és az egész világ békeereje egyöntetűen támogat, nem fogja megengedni a gonosz kísérleteket és biztosan el fogja érni hazája békés egyesítését.

- Kedves elvtársak és barátok!

- Melegén üdvözölve a magyar orvoscsoport hazatérését, őszinte köszönetet mondok az orvoscsoport valamennyi tagjának.

- Ez alkalommal ismételtén őszinte köszönetemet fejezem ki a testvéri magyar népnek, a forradalmi munkás-paraszt kormányának és a Magyar Szocialista Munkáspártnak, azért az óriási anyagi és erkölcsi támogatásért, segítségért, amelyet nyújtottak és nyújtanak a koreai népnek.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás 1957. július 11. 14 óra perc

/Befejezte, , , 5, folyt./

- Éljen a koreai és magyar nép örök, megbonthatatlan testvéri barátsága és összefogása!

- Éljen a nagy lenini proletárinternacionalizmus lobogója és a tartós béke.

Dr. Pál Ferenc, az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének főtitkára köszöntötte ezután a visszaérkezett egészségügyi dolgozókat. Hangsúlyozta: a magyar orvoscsoporthoz tagjai működésükkel a proletárinternacionalizmus eszméjét szolgálták Koreában. Az orvoscsoporthoz sok barátot szereztek a hősi koreai nép sorában. Mindegyik csoporttól fájón búcsúztak koreai barátaink - mondotta - de talán egyik csoporttól sem vettek búcsút olyan bensőséges ünnepi ünnepi, mint töletemek. Végül arra kérte az orvoscsoporthoz tagjait: a proletár-internacionalizmus szellemében dolgozzanak tovább, példamutatásukkal neveljék dolgozó társaikat, sokat foglalkozzanak a fiatal egészségügyi dolgozókkal.

A hazatért orvoscsoporthoz nevében dr. Szederkényi János mondott köszönetet az üdvözlésért. /MTI/

Átadták a Gyermekváros részére a német építő- és faipari munkások ajándékát

1957. július 11.

A Német Demokratikus Köztársaság építő- és faipari dolgozó korszertü gyermekotthon és 16 osztályos iskola teljes felszerelését küldték ajándékba a magyar építők szakszervezetének, kérve, hogy az ajándékot juttassák el valamelyik gyermek-intézményünknek. Az olvasószobából, játék- és sportszobából, zeneteremből álló gyermekotthon-bereendezést és az iskola felszerelését kilenc vagonban szállították Budapestre és azt Walter Tille, az NDK építő- és faipari szakszervezetének elnöke csütörtökön délután adta át Brutyó Jánosnak, az EFÉDOSZ főtitkárnak. Az átadási ünnepség színhelyén, az építők szókházában kiállították a német munkások értékes ajándékát. A kiállítási tereben bemutatják a német szakszervezet felhívásának magyarra fordított szövegét, amelynek nyomán a magyar gyermekek részére gyűjtés indult és a gyermekotthon, illetve az iskola felszerelésének összege két hét alatt összegyűlt. /-főtitkárnak

Brutyó János szakszervezeti elnöke a Gyermekváros és a Tancsics Gyermekotthon részére adta át az ajándékot a Művelődésügyi Minisztérium megbízottjának. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás 1957. július 11. 17 óra 55 perc

Leonardo da Vinci műveinek reprodukciós kiállítása a sztálinvárosi muzeumban

1957. július 11.

Julius 13-án nyitja meg a sztálinvárosi muzeum Leonardo da Vinci műveinek reprodukciós kiállítását. A kiállítás anyagát az UNESCO állította össze a Louvreban, a British Muzeumban, a windsori királyi könyvtárban, továbbá Velencében, Weimarban, New-Yorkban, Hamburgban és Budapesten található gyűjteményekből. A kiállítás Leonardo da Vinci születésének ötszázadik évfordulója óta járja az UNESCO tagállamait. Így jutott el Sztálinvárosba is, ahol most a kőrászok, vasnunkások, építők is közelebből megismerhetik a nagy művész alkotásait. /MTI/

Tizenöt debreceni úzenben ismét megalakult a békebizottság

1957. július 11.

A Debreceni városi békebizottság egy hónapja tartott ülése óta tizenöt debreceni úzenben alakították meg a békebizottságokat. A Járóműjavítóban, a Lakatos és Vasöntő Vállalatnál, a Gyógyszergyárban a békebizottságok tagjai ismertették a Béke-Világtanács határozatait. Az úzeni békebizottságok a hangos hirdőkon hetenkint kétszer tájékoztatják a dolgozókat a legfontosabb külpolitikai eseményekről. Julius 18-án a központi művelődési otthonban nagygyűlést rendeznek, amelyen Darvas József az Országos Béke-Világtanács elnöke beszámol a Béke-Világtanács legutóbbi üléséről. /MTI/

Sztálinvárosi uttörők a Sinatolepi Állami Gazdaságban

1957. július 11.

A Sinatolepi Állami Gazdaság területén harminc sztálinvárosi uttörő vert sátrat. A fiatalok naponta reggel 6-tól 10-ig és délután 4-től 7 óráig dolgoznak a gazdaságban, a többi időt szórakozással, pihenéssel töltik. Munkájukért pénzt és teljes ellátást kapnak. Így szüleik nyugodtan dolgozhatnak, mert gyermekeik nincsenek felügyelet nélkül, sőt hasznos szórakozással töltik a nyári vakációt. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1957. július 11. 14 óra 55 perc

A Magyar Televízió

1957. július 11.

kisérleti műsora július 12-én, pénteken 19 órakor:

1. 28-es számú magyar híradó
2. 11-es számú világhíradó
3. Bátor emberek. Szovjet játékfilm. /MTI/

Már husz vagon felett járnak az állami gazdaságok legjobb kombájnjai

1957. július 11.

Nagyszzerű, hősiesség munká folyik a gabonaföldeken. Ebből a munkából az állami gazdaságok kombájnjai derekasan kiveszik részüket. A gazdaságokból érkezett legújabb jelentések szerint már tíz kombájnós ért el husz vagon feletti teljesítést. A Solti Állami Gazdaságban Kiss István 2165 mázsát, Molnár István 2059 mázsát aratott le és csépelet el kombájnival.

A Mátételki Állami Gazdaságban Varga Ferenc 2160 mázsát, a Kiskunsági Állami Gazdaságban Fabula István 2131 mázsát, Tóth János 2058 mázsát takarított be gépével. Kimagaslik Kiss Géza nagyszentjánosi kombájnós teljesítménye 2463 mázsa gabonát eresztett zsákba. Gyurmánszki Mihály, az Ikrényi Á.G. kombájnosa 2227 mázsás eredményével szintén a legelső között van. Kétezer mázsán felüli eredményüket dicséri Kovács Ferenc görögali, Horváth Ferenc kungösi és Sándorfi Ferenc hildpusztai kombájnósok munkáját.

Ezek a kiváló eredmények jórészt rekkenő hőségben születettek. Igazolják kombájnósaink helytállását, a szocialista munkaverseny lendületes erejét. A kiváló kombájnósok a megengedőnél jóval kisebb szemvesztéssel, alacsony tarlóval érték el nagyszzerű eredményeiket. Az aratás legkiválóbbjai méltán szolgálhatnak példaképpé valamennyi kombájnósnak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1957. július 11. 15 óra perc

Külföldi fagyalt-automaták érkeztek

1957. július 11.

A belkereskedelm kilenc nagyteljesítményű fagyaltkészítő automata-gépet kapott külföldről. Ezek egyikét csütörtökön mutatták be a Vörösmarty téri cukrászdában. A svéd Pingvin két tartályban három-három liter fagyaltot, illetve jégkrémet tizenkét perc alatt állít elő. A jégkrém finomabb a fagyaltnál, mivel simább és habos. A gép önműködően adagol. A svéd gyártó cég igen előzékeny volt, mert a géphez a magyarító szöveget magyarul írta. A figyelem mellett eltörtül a szépséghibá, hogy egy-két esetben vétettek a magyar nyelv helyesírási szabályai ellen. Két Pingvin-fagyaltgépet rövidesen a Bel tonhoz szállítanak. /MTI/

Aratóünnepséget tartanak Zala megyében

1957. július 11.

A gabonatermés betakarítása után Zala megye mintegy tíz nagyobb községben a Hazafias Népfront és a megyei KISZ bizottság aratóünnepséget rendez. Ünnepi felvonulásokat, nagygyűléseket is tartanak, amelyekben a megye országgyűlési képviselői, valamint a Hazafias Népfront képviselői mondanak beszédet. A falusi fiatalok máris készülnek az aratóünnepségekre. A határmenti Tótszentmárton délszláv községben népviseletben vonulnak majd fel a parasztfiatalok. Több községben lovasbemutató is szerepel az ünnep műsorában. /MTI/

Neves külföldi reumatológusokat hívnak meg Hévíz tanulmányozására

1957. július 11.

A Kanadában most folyó reumatológiai kongresszuson hazánkat dr. Schulhof Ödön professzor képviseli. A magyar delegátusnak tévitatot küldtek, hogy a kongresszus befejezése után hívjon meg neves professzorokat a hévízi gyógyvíz tanulmányozására, mivel az a terv, hogy Hévizt nagyobb gyógyhellyé fejlesztik. A döntést a Belkereskedelmi és az Egészségügyi Minisztérium közösen hozta. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás 1957. július 11. 18 óra 15 perc

A VIT-re induló szólisták és művészegyüttesek bemutató előadása

1957. július 11.

A moszkvai Világifjúsági Találkozóra induló szólisták és művészegyüttesek bemutató előadását július 13-án szombaton és 14.-én vasárnap este 8 órakor tartják: Szerencsés utat címmel a Faszor színpadon /Gorkij fasor 41./ Follóp a Rajkó zenekar, a Petőfi együttes harmonika zenekara, Réti József, Jasper Belle, az Állami Operaház szólistái és még sokan mások. Konfere: Szemes Mari, a József Attila Színház tagja. Jegyek a helyszínen válthatók. A szombati előadás után tánc éjfélig, a zenét a Petőfi együttes tánczenekara szolgáltatja.

/MTI/

Pénteken osztrák áruk kerülnek forgalomba

1957. július 11.

Pénteken kezdik meg az Ausztriából érkezett kötött cikkek árusítását a divat szaküzletek. A szállítmányban mintegy hatszáz finom gyapjuból készült, különleges szabású női pulóver, és háromnegyed edes ujju női gyapjuncillóny, ezenkívül jelentős mennyiségű nylonpulóver is érkezett. Ezekből még további szállítmányokat várnak. /MTI/

A Borsod megyei tanács művelődési osztálya

1957. július 11.

közi, hogy a miskolci ünnepi hetek alkalmából meghirdetett július 13-14.-i általános találkozó technikai okok miatt elmarad.

/MTI/

17.55

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás 1957. július 11. 18 óra 15 perc

A tej és a péksütemény házhoz szállítása, a boy-szolgálat és a kereskedelem gépkocsiparkjának kibővítése szerepelt a Belkereskedelmi Minisztérium sajtóankétján

1957. július 11.

A belkereskedelem hatalmas szervezetének ütőere a szállítás, amelynek irányítását a minisztérium külön igazgatósága bonyolítja. Naponta 1600 gépkocsi szállítja a lisztet, a cukrot, a zsírt, a zöldséget, a butort, a vas-műszaki árut, a konfekció-árut, a vegyianyagot. Erről a hatalmas munkáról tájékoztatták csütörtökön délután a szállítási igazgatóságon megjelent újságírókat.

A beszámolóban elmondották, hogy az állami kereskedelem szállítási költségei évente meghaladják a félmilliárd forintot. Ezért a gyors és pontos áruellátás mellett nem lényegtelen a szállítások gazdaságos megtervezése sem. Ezt a munkát jól le-bonyolítani nem olyan egyszerű. Példákkal ecsetelték, hogy milyen megkötöttségek állnak a szállítás előtt. Így például az áruellátás megköveteli, hogy a kiszállítást végző gépkocsik a megye területén szabadon közlekedhessenek és azt is, hogy a nagykereskedelmi áruraktárakból a megye területén levő boltokba az áruküldeményeket minden korlátozás nélkül kiszállíthassák. Ezzel szemben különböző rendeletek a tehergépkocsik közlekedését - részben helyesen - közzethatárhoz köti és ezt mechanikusan alkalmazzák a kereskedelem szerveire is. Például a Soproni Kiskereskedelmi Vállalat a győri elosztóhelyre saját gépkocsijával nem mehet áruért, mert Győr a közzethatárigazolvánnyon meghatározott ötven kilométernél távolabb fekszik. Ezen az áldatlan helyzeten a közlekedési tárca tudna csupán segíteni.

A szállítások gazdaságosabbá tételét akadályozza az a körülmény is, hogy a szállítók lebonyolításához a minisztériumnak nincs elég gépkocsija. Így naponta mintegy 350 gépkocsit kell bérelnie az autóközlekedési vállalatoktól és mivel ezek drágábban szállítanak, ez évente ötmillió forint költségtöbbletet jelent.

Szóba került a boy-szolgálat működése is, amely kitűnően bevált, havonta mintegy ötezer megbízást végez el. Az elmúlt hónapban például több mint kétszáz hűtő- és jégszekrényt, mintegy ezer rekamiét és kombinált szobát, leveleket, virágcsokrokat, mosógépet, konyhabutort szállított. A boy-szolgálat sok gondot vesz le a lakosság válláról. Eppen ezért fejleszteni kellene, különösen figyelembe véve azt, hogy a szállítást olcsón végzi.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1957. július 11. 18 óra 35 perc

/A tej és a péksütemény. . . folyt./

Olyan szállítást, amelyért a nagánfuvaros 400-500 forintot számít, a boy-szolgálat 140 forintért végzi el. Amennyiben a közlekedési tárca hozzájárulna a boy-szolgálat bővítéséhez és engedélyezne nagyobb gépkocsikat is üzemeltetni, a kereskedelem meg tudná oldani, naponta a tej, a péksütemény, stb. házhoz szállítását.

Általában ha a kereskedelem mintegy négyszáz kocsival bővíteni tudná parkját, meg tudná gyorsítani a jelenleg nagy gondot jelentő tüzelőszállítást és gyorsabban jutnának el a szükséges fogyasztási cikkek is a lakossághoz. /MTI/

Megkezdődött Pécsen a Magyar Élettani Társaság XXIII. vándorgyűlése

1957. július 11.

Pécsen csütörtökön megkezdődött a Magyar Élettani Társaság XXIII. vándorgyűlése. A társaság negyedszázados fennállása óta most tartja negyedszer Pécsen az évi vándorgyűlést.

Az Orvostudományi Egyetem aulájában dr. Kerpel-Frónius Ödön Kossuth-díjas professzor, a Magyar Élettani Társaság ez évi elnöke mondott megnyitó beszédet. A gyűlésen a magyar kísérletes orvostudomány 460 képviselője vesz részt. Külföldi vendégek is megjelentek a tanácskozáson: F.R. Winton, a londoni egyetem professzora, H.Sz. Kostojanov akadémiкус, a moszkvai Lomonoszov egyetem élettani tanára és J.Lát doktor Prágából.

A megnyitó után az egyetem két nagytermében megkezdődtek a kísérletes orvostudomány területén végzett kutatások legújabb eredményeit ismertető előadások. Csütörtökön több mint ötven előadás hangzott el. A vándorgyűlésen összesen 133 előadást és hét módszertani bemutatót tartanak az élettan, a biofizika, a biokémia és a gyógyszerterületen dolgozó tudományos intézetek és klinikák küldöttei. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1957. július 11. 19 óra 05 perc

Dobi István üdvözlő távirata a marokkói szultánhoz a marokkói trónörökös beiktatása alkalmából

1957. július 11.

Mohammed Ben Jusszef marokkói szultán a közelmúltban levelet intézett Dobi Istvánhoz, az Elnöki Tanács elnökéhez. Közölte vele, hogy fiát, Mula El Hasszánt, július 9-én a marokkói királyság trónörökösévé avatják. A szultán levelében az Elnöki Tanács elnöke jólétére, valamint a magyar nép boldogulására irányuló legjobb kívánságait fejezte ki.

Az alábbiakban közöljük Dobi Istvánnak, az Elnöki Tanács elnökének válaszát:

"Mohammed Ben Jusszef öfelségének,  
Marokkó szultánjának

R a b a t

Mula El Hasszának, a marokkói királyság trónörökösévé történt beiktatása alkalmából fogadjon Fekéged mind a Népköztársaság Elnöki Tanácsa, mind a magam nevében legőszintebb jókívánságaimat a marokkói nép felvirágzására és Fekéséged, valamint a trónörökös öfensége személyes boldogulására.

Dobi István  
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának  
elnöke

/MTI/

A mongol nagykövetség bemutatkozó látogatása a Minisztertanács első helyettesénél

1957. július 11.

Desijn Adilbis rendkívüli és meghatalmazott nagykövet, a Mongol Népköztársaság új magyarországi nagykövete július 11-én bemutatkozó látogatást tett dr. Münnich Ferencnél a Minisztertanács első helyettesénél. /MTI/

MTI BELLELDI HIREK

B 44. kiadás 1957. július 11. 19 óra 20 perc

Magyar állami érdekek és a Mongol Népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

1957. július 11.

Zs. Szambu elvtársnak, a Mongol Népköztársaság nagy népi hurálja elnöksége elnökének, J. Cedenbal elvtársnak, a Mongol Népköztársaság minisztertanácsa elnökének, D. Damba elvtársnak, a Mongol Népi Forradalmi Part Központi Bizottsága első titkárnak, Sz. Avarzed elvtársnak, a Mongol Népköztársaság külügyminiszterének,

Ulan-Bator

A Mongol Népköztársaság nagy nemzeti ünnepe, a népi forradalom 36. évfordulója alkalmából a magyar nép, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és Minisztertanácsa, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, valamint a magunk nevében forró testvéri üdvözlésünket küldjük a baráti mongol népnek, a Mongol Népköztársaság nagy népi huráljának és kománjának, a Mongol Népi Forradalmi Part Központi Bizottságának, valamint személy szerint Önöknek, kedves elvtársak.

A magyar nép nagyra értékeli azokat a hatalmas eredményeket, amelyeket a mongol nép, dicső pártja, a Mongol Népi Forradalmi Part vezetésével ért el a szocializmus építésében.

Népünk nagy megelégedéssel veszi tudomásul, hogy az országaink közti politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatok az utóbbi évek folyamán mind sikeresebben fejlődnek. Kapcsolataink további elmélyítése az egész szocialista tábor erősödését is szolgálja.

Szívből kívánunk további nagy sikereket a testvéri mongol népnek hazája felvirágoztatásáért és a népek békéjéért folytatott harcában.

Nagy Dániel,  
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnök-helyettese,

dr. Münnich Terenc,  
a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának első elnökhelyettese,

Kiss Károly,  
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának titkára,

Horváth Imre,  
a Magyar Népköztársaság külügyminisztere.

/MTI/

MTI BELLELDI HIREK

B 45. kiadás 1957. július 11. 19 óra 20 perc

Vitadélután-sorozat indult a külkereskedelem kérdéseiről

1957. július 11.

A külkereskedelmet érintő legfontosabb kérdésekről vitadélután-sorozatot indítanak, hogy szakembereink, közgazdászaink közös erővel, tudományos vizsgálat alapján vonjanak le következtetéseket a további feladatokhoz.

Az első vitára csütörtökön délután került sor a TIT Kossuth klubjában. Nagyszámu közgazdász és kereskedő jelenlétben vitatták meg az európai közös piac tervezetét. A vitát Baczoni Jenő külkereskedelmi miniszterrel titkos vezette.

Megegyeztek, hogy a BENELUX államok, Franciaország, Olaszország és a Német Szövetségi Köztársaság által létrehozandó gazdasági blokknak politikai éle van, amely a szocialista /-/ ellen irányul. Hangsúlyozták, hogy nem szabad tulbecsülni ezt a gazdasági uniót, amelyet a közös piac megteremtése útján akarnak létrehozni, de nem lehet lebecsülni sem várható hatását. /MTI/

/-/országok

Pártaktív-értékeztet Veszprémben

1957. július 11.

Az MSZMP Veszprém megyei bizottsága csütörtökön a megye legjobb kommunistainek részvételével pártaktív-értékeztetést tartott.

Pap János, az MSZMP Veszprém megyei intéző bizottságának titkára részletesen ismertette az országos pártértékeztetést. Az előadás után számos hozzászólás hangzott el.

A pártaktívban résztvett és megszólalt Földes László, az MSZMP Központi Bizottságának tagja.

Az értékeztet résztvevői megtárgyalták az országos pártértékeztetési anyagot végrehajtásával kapcsolatos feladatokat és határozatot hoztak a munka végrehajtásáról.

A pártaktív-értékeztet résztvevői táviratban köszöntötték az MSZMP Központi Bizottságát. /MTI/

/h. társaságok

Három vonatponton adott át csütörtökön a kisújszállási Buzakal az Témakör-értékeztet

1957. július 11.

A kisújszállási Buzakal az Témakör-értékeztet korbán a vonatponton át a jól felkészült szövegírók az időben nem okoz gondot a buzakal tisztítása, ezért a szövegírók csütörtökön a vonatponton át a buzakal tisztításáról, mellet mint a buzakal tisztításáról a buzakal tisztításáról. /MTI/

1915

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás 1957. július 11. 1 óra 10 perc

Megyei nagyaktiva értekezlet Nyiregyházán

1957. július 11.

Szabolcs-Szatmár megye kommunista július 11-én Nyiregyházán nagyaktiva értekezletet tartottak, amelyen Benkei András a párt megyei intézőbizottságának titkára számolt be az országos pártértekezletről és a soron következő feladatokról. A beszámolóját vita követte. Részt vett és felszólalt az aktivaértekezleten Dögei Imre, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, földművelésügyi miniszter is.

A nagyaktiva résztvevői az MSZMP Központi Bizottságán keresztül táviratot küldtek az SZKP Központi Bizottságának. Ebben egységesen helyeslik az SZKP Központi Bizottságának a pártegység megerősítésére hozott legutóbbi határozatát. /MTI/

A Bács megyei kommunisták aktivaértekezlete

1957. július 11.

Bács-Kiskun megye kommunista funkcionáriusai csütörtökön Kecskeméten értekezletet tartottak, amelyen megvitatták a párt országos értekezletének anyagát. A megjelenteket Molnár Frigyes, az MSZMP megyei bizottságának elnöke tájékoztatta az értekezlet munkájáról. A tanácskozáson megjelent és felszólalt Marosán György, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, államminiszter is. /MTI/

Befejezéshez közeledik a Dani című új film

1957. július 11.

A Hunnia Filmstudióban rövidesen befejezik a Dani című új film forgatását, amelynek főszerepét Tolnay Klári, Kállai Ferenc és a kis Weiser Gyuri játsszák. S legutóbbi külső felvételeket a Palatinus strandon készítették.

Nyolc évi szünet után felvevőgép elé lép Bánki Zsuzsa is. Az Ejjékor című film egyik főszerepét játssza majd Rattkay Éva és Gábor Miklós mellett.

A Külvárosi legenda című film forgatását Máriaéssy Félix befejezte. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás 1957. július 11. 1 óra 15 perc

Szerkesztőségek figyelmébe!

Mai B 44-es kiadásunkon megjelent közleményt /Magyar államférfiak.../ teljes egészében

visszavonjuk

s helyette a következő szöveget adjuk:

x x x

Magyar államférfiak üdvözlő távirata a Mongol Népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

1957. július 11.

A Mongol Népköztársaság kormányához a népi forradalom harminchatodik évfordulója alkalmából Dobi István, Kádár János és Horváth Imre elvtársak az alábbi üdvözlő táviratot küldték:

Zs. Szambu elvtársnak,  
a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Huralja Elnöksége elnökének

J. Cedenbal elvtársnak,  
a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének,

D. Damba elvtársnak  
a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottsága első titkárának

Ulan-Bator

A Mongol Népköztársaság nagy nemzeti ünnepe, a népi forradalom 36. évfordulója alkalmából a magyar nép, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és a magyar forradalmi munkáspárt kormány, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, valamint a magunk nevében forró testvéri üdvözlőt küldjük a baráti mongol népnek, a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Huraljának és kormányának, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának, valamint személy szerint Önöknek, kedves Elvtársak.

A magyar nép nagyra értékeli azokat a hatalmas eredményeket, amelyeket a mongol nép dicső pártja, a Mongol Népi Forradalmi Párt vezetésével ért el a szocializmus építésében.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK <sup>50</sup>

B 48. kiadás 1957. július 11. 19 óra 50 perc

/Magyar államférfiak. . . folyt./

Néptünk nagy meglepődéssel veszi tudomásul, hogy az országaink közötti politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatok az utóbbi évek folyamán mind sikeresebben fejlődnek. Kapcsolataink további elmélyítése az egész szocialista tábor erősödését is szolgálja.

Szívvel kívánunk további nagy sikereket a testvéri mongol népnek hazája felvirágoztatásáért és a népek békéjéért folytatott harcában.

Dobi István  
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának  
elnöke

Kádár János  
a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány  
elnöke  
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi  
Bizottságának első titkára

x x x x

Sz. Avarzed elvtársnak,  
a Mongol Népköztársaság külügyminiszterének

Ulan-Bator

A Mongol Népköztársaság nagy nemzeti ünnepe alkalmából szívvel jövő üdvözlétemet és jókívánságaimat küldöm Önnek külügyminiszter elvtárs.

Jó egészséget és további sikereket kívánok Önnek és az egész mongol népnek a szocialista Mongol Népköztársaság felépítése, a Szovjetunió vezette szocialista tábor erősítése és a béke megvédése terén folytatott nemes munkájához.

Horváth Imre  
a Magyar Népköztársaság  
külügyminisztere.

Löszinte

/MTI/

1957

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás 1957. július 11. 20 óra perc

Kerületi aktívák a külső városrészekben

1957. július 11.

1957. július 11.

Csütörtökön Budapesten ismét több kerületben rendeztek aktivaértekezletet a kommunisták.

A XIII. kerületi aktivaülésein, amelyet a TRANSVILL kulturális helyiségében tartottak, Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja is részt vett. Az angyalföldi üzemekből, hivatalokból és intézményekből összesereglett több száz kommunista előtt Kiss János, a kerületi pártbizottság első titkára számolt be az országos pártértekezlet tanácskozásairól.

A II. kerületi pártbizottság székházában rendezett értekezleten Sztaskó László, a kerületi pártbizottság titkára mondott referátumot. Megjelent a tanácskozáson Szabó Piroska, a budapesti pártbizottság tagja.

Sashalom és Cinkota környékének kommunistái a XVI. kerületi Szabadság Művelődési Otthonban gyűltek össze megbeszélésre. Itt Bialon Károly, a kerületi pártbizottság titkára összegyezte az országos konferencia vitájának eredményeit.

A pestlőrinci Rózsa Ferenc Ifjúsági Művelődési Otthonban a XVIII. kerület kommunistái rendezték meg aktivájukat, ahol Ujfalusi Sándor, kerületi párttitkár mondott referátumot.

A budafoki pártszervezetek képviselői a XXII. kerületi pártbizottság székházában tartottak gyűlést s Szőke Lajosnak, a kerületi pártbizottság titkárának beszámolója alapján meg tárgyalták a kommunisták előtt álló legközelebbi feladatokat.

/MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás 1957. július 11. 21 óra 35 perc

Nyiregyházára érkezett a VIT váltó

1957. július 11.

A VIT staféta július 11-én 20 óra 50 perckor Nyiregyházára érkezett. A nyiregyházi fiatalok, KISZ szervezetek, iskolák, tanulóotthonok és a munkásőrség tagjai ünnepséget rendeztek, ahol a megye fiataljainak és dolgozóinak nevében Manzák János, a megyei KISZ vezetője vette át a zászlókat, majd ünnepi beszédet mondott.

Nyiregyházáról a VIT váltó 12-én reggel 9 órakor indul utnak Záhony felé. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe!

Mai B 25-ös kiadásunk első hírét /Nagy sikerrel mutatta be.../

visszavonjuk

/MTI/

Békegyűlés Győrött és Salgótarjánban

1957. július 11.

Csütörtökön este zsúfolásig megtelt Győr legnagyobb előadóterme a szakszervezetek megyei tanácsának székházában. Fizikai dolgozók, értelmiségiek, kisiparosok és háztartásban dolgozó asszonyok százezrei jöttek el a Hazafias Népfront által rendezett nagygyűlésre, hogy meghallgassák Péter Jánosnak a Béke Világtanács colombói ülészakán részt vett magyar küldöttség tagjának beszámolóját.

Dr. Weis Aladár, a városi népfront bizottság elnökének megnyitó beszéde után a nagygyűlés szónoka, Péter János, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke, a Béke Világtanács tagja számolt be a Béke Világtanács legutóbbi ülészakájáról és arról az érdeklődőről, amely világszerte kísérte az itt hozott határozatokat.

Az előadás után a résztvevők kérdéseket tettek fel az érdekeltségükkel és eredményeivel kapcsolatban, amelyekre az előadó részletesen válaszolt.

A Hazafias Népfront békebizottsága és a nőtanács csütörtökön este békenagygyűlést tartott Salgótarjánban. Az összegyűlt dolgozóknak Darvas József, az Országos Béketanács elnöke, a Béke Világtanács tagja számolt be a Béke Világtanács colombói üléséről, a világ küldötteinek egyetemes állásfoglalásáról az atom- és hidrogénbomba kísérletek eltiltásáért folytatott harcban. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51 kiadás 1957 július 11 21 óra 50 perc

Időjárásjelentés

1957 július 11

A Meteorológiai Intézet jelenti csütörtökön, július 11-én este 21 órakor:

többszörös záporosó, zivatar

Középeuropa felett egy nagyterjedésű középponti ciklon helyezkedik el és ott sokfelé esőt, zivatarokat okoz.

Hazánkban csütörtökön ismét sokfelé volt záporosó, zivatar. Az eddig beérkezett jelentések szerint Zalaegecsen 56, Szentgotthárdon 28, Keszthelyen 22, Szegeden 17 milliméter csapadék hullott. A hőmérséklet napközben a nyugati megyékben általában 18-22, a keleti megyékben 23-27, Békéscsabán 29 fokra emelkedett.

Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 754 milliméter, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: felhős idő, többszörös eső, zivatar. Mérsékelt szél. A nappali hőmérséklet keleten kissé csökken, nyugaton emelkedik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 23-26 fok között. /MTI/

V É G E





MTI BELFOLDI HIREK

B 1. kiadás 1957 július 12. 6 óra -- perc

Egykilés csirke nevelhető 8-10 hét alatt - A külkereskedelem kezdeményezése a baromfiexport neveléséért és a lakosság ellátásáért

1957 július 12

A TERIMPLEX Külkereskedelmi Vállalat szakemberei közösen a közelmúltban Olaszországba, a Német Szövetségi Köztársaságba és Ausztriába látogattak el, hogy felkeressék azokat a cégeket, amelyek számára baromfiéllátást szoktak exportálni. A magyar baromfi exportpiac évtizedek óta állandósult, de a külföldi cégek felhívták a magyar szakemberek figyelmét, hogy ha nem fejlesztik tovább Magyarországon a tenyésztést, akkor néhány év múlva kiszorulnak a világpiacon.

Németországban csak a sovány tyukfélét, a 4-5 kilogrammál nem nagyobb hizottlibát keresik. Győr környékén vannak ilyen fajták és ezek tenyésztését a külkereskedelem szorgalmazására most elterjesztik. Egyes vidékeken külön az úgynevezett májlibákat hizlalják. A háború előtt igen nagyarányú volt a libamáj-ivitel. Ezenkívül 40 vagonnal exportáltunk és ennek értéke 55.000 tonna gabona árának felelt meg. Most még az egynegyedét sem tudjuk szállítani, pedig lenne piaca és jó árat is fizetnének érte. Külföldön egy kiló első osztályú máj annyit ér, mint 30 kiló zsir.

A magyar külkereskedelmi szakemberek elmondották, hogy a Német Szövetségi Köztársaságban és Olaszországban igen megnövekedett a baromfi-tenyésztés és Olaszországban a hazai tenyésztés is rendkívül gyorsan fejlődött. Milánóban például hetenként 2-3 millió csirke kerül piacra. Az olasz cégek azonban most is vásárolnak tőlünk. A napokban érkezik Budapestre egy olasz importőr, aki az 1957-58-as gazdasági évre szerette kötelességet létrehozni. Az ott járt magyar küldöttség tanulmányozta, mi az oka annak, hogy a régi híres magyar baromfi-tenyésztés kezd hátramaradni.

Ausztriában felkerestek egy farmot, ahol belterjes, intenzív neveléssel 8-10 hét alatt egykilósra nő a csirke. A jószágokat háromhetes korukig ketrecben tartják, éjjel-nappal etetik és takarmányukba étvágyerjesztő antibiotikumot kevernek. Ugyanebben a gazdaságban látták, hogy víz, vagyis uszótér nélkül kacsákat nevelnek.

A TERIMPLEX Vállalat maga is részt vesz a gyorsabb, jobboldalmazóbb tenyésztés új módszereinek elterjesztésében. Kérték a Külkereskedelmi Minisztériumot, hogy egy gazdaságot adjanak át a vállalatnak, ahol bevezetik a gyorsabb tenyésztést. /MTI/